



INAUGURATION DU C.L.S.C. DE L'ERABLE

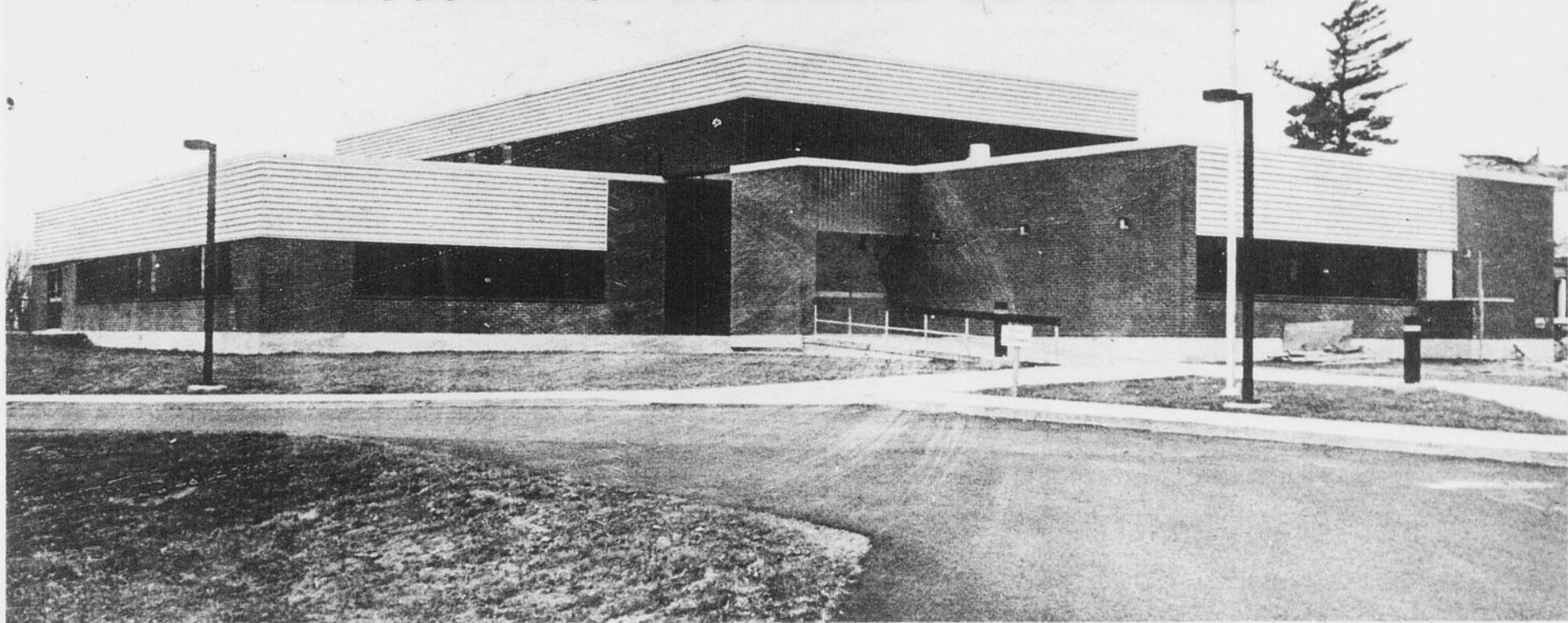


Photo Jean Fontaine

Cette semaine

MANDAT DE GREVE

Les syndiqués des Boiseries Plessis de Plessisville ont donné la semaine dernière à leur exécutif syndical un mandat de grève suite à de multiples rencontres. A-3

CH. COMMERCE DE PRINCEVILLE

Les Québécois auraient-ils peur du profit dans le monde des affaires. Une conférence de M. Pierre Nadeau, président de Pétrofina Ltée devant la Chambre de commerce de Princeville. A-11

UNE SEMAINE REUSSIE

Avec deux week-end fort actifs et un concours dans les classes, les Optimistes de Laurierville/Ste-Julie ont trouvé la formule gagnante avec la jeunesse lors de la «Semaine d'Appréciation de la Jeunesse.» A-21

M. BENOIT JALLEO ELU PRESIDENT DE L'AGAP

A-3

LA COMMISSION DE POLICE DU QUEBEC BLAME SEVEREMENT LA CONDUITE D'UN POLICIER DE PLESSISVILLE

A-22

COLLISION

- 3 BLESSES DE
PLESSISVILLE

- 2 BLESSES
DE VICTORIAVILLE

Par Claude Forand
PRINCEVILLE...Une collision ayant à son origine un dépassement par la gauche s'est produite samedi dernier en fin d'après-midi, vers 17h20, sur la route 116 près de l'établissement «Paquet Electronique». Quatre véhicules sont impliqués et 3 jeunes gens sont sérieusement blessés. Il s'agit de MM. Gaétan Fournier de Plessisville, Denis Roger et André Verville de Victoriaville,

tous considérés dans un état plus sérieux suite à leurs blessures subies lors de l'accident, et MM. Serge Gamache et Bruno Perron, de Plessisville, blessés plus légèrement.

Les circonstances de l'accident n'ont pas été précisées, si ce n'est qu'un dépassement semble à l'origine de la collision. Les constatations d'accident ont été faites par la Sûreté du Québec détachement d'Arthabaska.



Si parfois une erreur se glissait au niveau des prix, la correction sera faite immédiatement au magasin suivant la liste de prix émise.

NOËL C'EST BIENTÔT!

SYNTONISEZ CKTL POUR CONNAITRE TOUS NOS SPECIAUX.

<p>ARACHIDES cocktail ou roti à sec PLANTERS</p> <p>Bte-pot 350/325 gr .99</p>	<p>FARINE TOUT USAGE PURITY</p> <p>Sac 3.5 kg. 1.29</p>	<p>MELANGE A GATEAU saveurs assorties MONARCH</p> <p>Env. 9 oz. 3 / .89</p>
<p>EAU DE JAVEL LAVO</p> <p>Cont. 128 oz. .73</p>	<p>CONFITURE DE FRAISES avec pectine CANADIANA</p> <p>Pot 24 oz. 1.13</p>	<p>GRAISSE VEGETALE DOMESTIC</p> <p>Bte 1 lb. .63</p>
<p>OLIVES MANZANILLA farciées CLUB HOUSE</p> <p>Pot 682 ml. 1.99</p>	<p>OLIVES NATURE CLUB HOUSE</p> <p>Pot 12 oz. .75</p>	<p>VIANDES Concession Désiré Sévigny</p> <p>Pâté Moderne à la viande 1.09</p>
<p>DINER macaroni au fromage CATELLI</p> <p>Bte 7 1/4 oz. 3 / .69</p>	<p>JUS DE TOMATES de fantaisie HEINZ</p> <p>Bte 48 oz. .65</p>	<p>Lard haché entregelé 1.29 lb.</p>
<p>MELASSE GRANDMA</p> <p>Cont. 1.35 kg. 1.09</p>	<p>DETERSIF EN POUDRE TIDE</p> <p>Bte 6 litres 2.75</p>	<p>Jambon Roll Legrade genre Budget 1.79 lb.</p>
<p>MELANGE CROUTE A TARTE MONARCH</p> <p>Bte 18 oz. .63</p>	<p>CRISTAUX A L'ORANGE TANG</p> <p>Pqt 4 env. 3.5 oz. .99</p>	<p>FRUITS ET LEGUMES</p> <p>Oignons à bouillir Québec NO. 1 Sac 10 lb. .58</p>
<p>Pâtisserie BEIGNES nature ou sucré WESTON/FAMILLE</p> <p>Rég. 75¢ .69</p>	<p>Congelé PATATES FRITES MCCAIN/SUPERFRIES</p> <p>Sac 2 lb. .73</p>	<p>Patates Produit du Québec ou du Nouveau Brunswick Sac 20 lb. 1.18</p>
<p>Congelé PIZZA DELUXE MCCAIN</p> <p>22 oz. 2.19</p>		<p>Pommes Cortland Québec de fantaisie 5 lb / .98</p>



ENTREPOT D'ALIMENTATION

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES de PLESSISVILLE
1534 St-Louis • PLESSISVILLE

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture **Samedi 16 décembre**
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

L'HOTEL DE VILLE SOUS LES FEUX DE LA NUIT...A L'EPOQUE DE NOEL



Sous les feux de la nuit, l'Hôtel de Ville prend une coloration du temps des Fêtes à l'image de la population. (Photo La Feuille d'Erable - Forand)

M. MAURICE LABONTE NOMME MAIRE DE VAL-ALAIN

Par Michel Roux
VAL-ALAIN---Mardi le 5 décembre dernier, le conseil municipal de Val-Alain a procédé à la nomination d'un maire.

En effet, les membres du conseil municipal ont nommé M. Labonté, maire de la municipalité en remplacement de M. Benoit Parent, décédé accidentel-

lement il y a quelques semaines. Soulignons qu'auparavant, M. Labonté agissait comme échevin au conseil municipal.

A la table du conseil de St-Ferdinand

A ST-FERDINAND: ON ADOPTE LE BUDGET 1979

ST-FERDINAND---Le conseil municipal de St-Ferdinand s'est réuni en séance régulière lundi dernier le 4 décembre.

Lors de cette séance, le conseil a accepté l'évaluation de la municipalité pour 1979,

avec un budget de \$7,416,112. pour les biens imposables, et un montant de \$9,661,912. pour les biens non imposables. Par ailleurs, le conseil a autorisé le surintendant M. Lionel Binette à être le représentant de la

municipalité auprès de la commission de contrôle des permis d'alcool du Québec. Cette référence est pour l'autorisation d'un permis d'alcool à M. Yvon Breton. L'audience se déroula le 11 décembre.

LE FESTIVAL DE L'ERABLE VEUT ETRE EPAULE

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---Lors d'une récente rencontre avec un membre de l'exécutif du Festival de l'Erable de Plessisville, celui-ci nous signalait que des démarches sont actuellement entreprises auprès de différents groupes ou organismes de Plessisville afin de savoir

l'intérêt porté au Festival, et la part d'implication que chacun est prêt à y apporter pour en assurer la viabilité.

C'est surtout suite à l'avandon de charges soudain qu'on manifesté M. Henri Pellerin et M. Roger Tremblay que l'organisation restante du Festival de l'Erable a décidé de savoir

de quel soutien elle peut bénéficier là-dedans. «Le Festival, ce n'est pas seulement 7 ou 8 membres, là-dedans, de dire le porteparole, soulignant que les autorités municipales ainsi que la Chambre de Commerce de Plessisville et la Caisse populaire ont à date, été approchés.

Les rénovations de l'Hôtel de Ville

LE COUT TOTAL SE PRECISE DE SEMAINE EN SEMAINE

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---Les travaux exécutés et payés, en ce qui concerne la rénovation de l'Hôtel de Ville de Plessisville au 1er décembre dernier se chiffraient à \$62,500. avec des prévisions à venir de \$89,500. pour compléter le projet de rénovation, dont le coût global est estimé jouer entre \$145-\$155,000. C'est du moins ce que soulignait l'ingénieur municipal, M. Adrien Corriveau dans son rapport daté du 5 décembre dernier.

De semaine en semaine, en effet, la rénovation se fait plus précise, ce qui permet de mieux évaluer le coût des travaux à terminer, ainsi que le coût global du

projet, qui monopolise actuellement le service technique de la ville.

Par exemple, le coût global était estimé à \$161,000. au 24 novembre dernier, alors qu'il était descendu le 5 décembre dernier à \$151,000. suite à des estimations plus précises en cours de route, à mesure que les travaux tirent à leur fin.

C'est donc 41% du projet de rénovation qui est réalisé à date, et 60% en voie de l'être. M. Corriveau soulignait que les plans ont été conçus pour rendre l'intérieur de l'Hôtel de Ville, «fonctionnel, attrayant, sans tomber dans le luxe.»

De toute façon, a-t-il ajouté la plus grande

préoccupation tant des membres du conseil de ville que des fonctionnaires municipaux est de tenir le contrôle du coût global des travaux, estimé à \$145-\$155,000.

Rappelons, au chapitre du financement, que les autorités municipales sont allées chercher bon nombre de subventions qui amortissent le coût global des travaux. En fait, le conseil de ville déboursa de sa poche, dans toute cette aventure, une somme de près de \$18,000. prise dans le surplus budgétaire de l'année en cours.

Le projet de rénovation ne doit entraîner aucune augmentation de taxe au contribuable de Plessisville.

LES SYNDIQUES DES BOISERIES PLESSIS DONNENT UN MANDAT DE GREVE A LEUR EXECUTIF

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---Les employés des Boiseries Plessis de Plessisville ont donné jeudi soir dernier, dans une proportion de 67% le pouvoir à leur exécutif syndical affilié à la CSD, de déclencher la grève, en temps opportun. Les revendications des quelques 75 syndiqués portent sur le régime salarial, les jours de vacances payés, et les congés spéciaux.

C'est ce que laissait savoir jeudi en fin de soirée, le président syndicat, M. Léopold Bégin, après avoir indiqué que cette décision fait suite à deux rencontres de négociation, dont la

dernière remonte au 13 octobre, et qui n'avaient pas permis d'en arriver à un accord. La convention collective est échue au 15 septembre dernier.

Les revendications salariales des syndiqués sont une augmentation de l'ordre de 0.75 l'heure, cette année, et l'an prochain la même chose. La partie patronale offre un régime réparti sur trois ans qui est de 0.50 la première année, de 0.40 la seconde, et de 0.40 la troisième année également.

A l'item des vacances, les syndiqués demandent un plus grand nombre de jours payés par année, également

en ce qui concerne les congés dits «spéciaux».

L'agent négociateur syndicat est M. Georges Etienne Patry et le conciliateur du Ministère du Travail, M. François Gauvin. Une rencontre avec M. Gauvin, le 4 décembre dernier, n'a pas permis d'en arriver à un résultat, déclarait le président du syndicat, et le vote de jeudi soir le 7 décembre donne, rappelons-le, à l'exécutif syndical des Boiseries Plessis, «carte blanche» quant à l'application de la grève.

L'industrie se spécialise dans la fabrication de meubles commerciaux.

L'AGAP PLACE M. BENOIT JALLEO A LA PRESIDENCE

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---La direction de l'Association des Gens d'Affaires de Plessisville (AGAP) a élu lundi soir le 4 décembre dernier M. Benoit Jalleo au poste de président pour la prochaine année, faisant suite au mandat de M. Gaston Gingras qui avait annoncé qu'il cédait sa place cette année.

M. Florian Binette a été nommé vice-président, ainsi que Mme Denise Vaillancourt. Quant à Mme Roselyne Martin elle cumulera encore cette année les fonctions de secrétaire, et M. Gilles Soucy, trésorier.

Le président sortant, M. Gaston Gingras est coordonnateur et s'occupera des relations extérieures, tandis que le Comité de téléphone est confié à Mme Denise Vaillancourt et celui des cotisations à M. Gilles Soucy et Richard Forand. L'organisation sociale a été confiée à M. Florent Germain. Il manquait 3 membres à cette réunion d'élection du bureau de direction sur un total de 11.

Les priorités à court terme de l'AGAP sont de s'occuper efficacement du recrutement et de mettre également l'accent sur les



professionnels dont la représentativité est faible à l'intérieur de l'AGAP.

LA GUIGNOLEE '78 LA MEILLEURE A DATE

PLESSISVILLE---Une fois de plus cette année, les Chevaliers de Colomb de Plessisville ainsi que l'Oeuvre du Partage se sont donnés la main pour faire de la «Guignolee '78» une oeuvre humanitaire destinée aux familles défavorisées de Plessisville. Et la réponse des citoyens a été plus qu'excellente...

En effet, les «guignoleux» qui sont passés lundi soir le 4 décembre dernier dans les foyers ont récolté la somme globale de \$3,938.40 ce qui constitue un montant de \$900.00 supérieur à l'an dernier.

Pas moins de 64 équipes formées de Chevaliers de Colomb du Conseil 2527 de Plessisville ont sillonné les rues de la ville par un temps glacé et glacial, et par respect de la tradition. Pour les Chevaliers, MM. René Daigle et Jocelyn Rodrigue ont mis la main à la pâte, tandis que du côté de l'Oeuvre du Partage, MM. Paul-André Laliberté et Fernand Bouffard en étaient



De gauche à droite, M. René Daigle, organisateur, M. Raymond Dusseault, Grand Chevalier qui remet le chèque à M. Fernand Bouffard de l'Oeuvre du Partage en présence de M. P.A. Laliberté. (Photo La Feuille d'Erable - Forand)

les responsables.

Initiative mise sur pied depuis 8 ans dans notre milieu, les Chevaliers de Colomb en assurent l'essor depuis 5 ans. Interrogé sur l'excellente réponse qu'a fourni la population à l'appel de générosité lancé vers elle cette année par les organisateurs, M. Raymond

Dusseault, Grand Chevalier, et M. Paul-André Laliberté, resp. l'attribuent à une meilleure information et publicité faite avant la collecte de l'argent, au soir du 4 décembre dernier, afin de venir en aide aux familles défavorisées du milieu, préoccupation constante de l'Oeuvre du Partage.

HEURES DE MAGASINAGE POUR LA PERIODE DES FETES

Veillez noter que les heures de magasinage pour la période des fêtes est la suivante: à partir du 11 décembre, les heures d'ouverture seront de 9h en avant-midi jusqu'à 9h en soirée, du lundi au samedi, alors que le samedi 23

décembre, de 9h à 6h en soirée. Cet horaire réglé par le gouvernement, a reçu l'appui de l'AGAP.

Quant au lendemain de Noël et du Nouvel An, les marchands pourront ouvrir dans l'après-midi, à leur guise.

Par ailleurs, le conseil de ville de Plessisville a entériné en séance régulière une période de stationnement gratuit dans les rues de la ville, du 8 décembre au 6 janvier prochain.

Editorial

HUMANISME, CULTURE ET SPORT

Si le sport des premières olympiades faisait partie de la culture humaniste de la Grèce antique, nous sommes aujourd'hui plus circonspects quant à la valeur humaine de nos sports professionnels et amateurs.

Je cite à témoin un article d'une revue peu contestataire, Pastorale Québec (la revue du clergé du diocèse de Québec): «Dans la comparaison (de Lafleur et Rose avec d'autres), ça (les salaires) se défend; dans la vie, qu'est-ce qu'un homme peut bien faire de cinq cent mille par année? Qu'est-ce qu'il peut bien vouloir offrir à sa femme, à son enfant, à lui-même? Un gros tas d'argent, à n'en savoir que faire, mais un image humaine amoindrie. Quand l'appréciation économique devient le critère de la valeur, de l'excellence, du rendement...on commence à percevoir que d'autres dimensions sont tristement absentes.» (Victimes de Luxe, no 20, 16/11/78).

Ce rappel veut servir de point d'appui à la défense d'une cause humaine que représente le développement de la culture dans ses

manifestations de l'esprit. Nous essaierons, dans les semaines à venir, à faire le plus proprement possible un ouvrage nécessaire qui consiste à ouvrir des dossiers sportifs qu'on étiquette trop facilement de rentables. Nous essaierons de le faire sans préjudice envers les personnes.

Auparavant nous attirons l'attention sur le dossier Cormier. Il est faux de laisser croire que l'argent de la réparation pourrait servir à quelque chose de neuf. Conserver le patrimoine ce n'est pas faire du futurisme. De plus, il n'est pas prouvé que le coût des réparations sera plus élevé qu'une construction neuve pour la même superficie de plancher. Nos informations quant au dossier bibliothèque nous laisse croire que le Conseil ne voit aucun intérêt immédiat dans l'intégration du Culturel à ses préoccupations.

La raison majeure c'est le manque de pressions de la part des citoyens. La raison secondaire c'est la peur d'avoir à hausser les sommes consacrées à la Culture.

Or, même sur la base des seules prévisions financières pour 1978 nous croyons pouvoir poser des questions. Par exemple, à l'item QUILLES le surplus d'opération de \$4,365. permet-il de couvrir les frais de chauffage, d'éclairage, d'entretien et d'emprunts antérieurs? Et la Cité fait-elle ses frais lors des tournois? Nous n'en sommes pas certains.

Le sport est envahissant. Il nous illusionne parfois. Par exemple, le printemps dernier, la CSRB-F. renonce à louer l'arène le midi parce qu'elle manque d'argent. Protestations des parents, Jean-Rivard prend la relève en partie, les parents paient une autre part. En septembre le Football entre à la Polyvalente et la Régionale a déjà payé \$1,520., ce qui représente presque l'arène sur l'heure du midi.

C'est parce qu'il semble facile de hausser les frais publics pour le sport que nous voulons qu'on prenne en considération les autres secteurs de l'activité humaine. Ils ont droit à vivre au grand jour eux aussi. Soyez alertes.

Denis Prescott

Lettres Ouvertes

Le bonheur dans le mariage

VIVRE DANS LE PRESENT

Le moment présent est tout ce sur quoi une personne peut agir et compter. Le passé n'est plus et l'avenir n'est pas encore. Que me reste-t-il donc? Le présent.

LE PASSE:

Il y en a parmi nous qui, en se mariant, demeurent accrochés à leur vie et habitudes de célibataires (vie passée). Ils voudraient continuer à sortir comme avant, dépenser leur argent comme avant, rentrer quand cela leur dit comme avant, et être servi (e) comme avant. Ils ne sont pas décrochés (es) du passé et leur mariage ne tarde pas à devenir problématique.

Il y en a d'autres, qui après plusieurs années de mariage, demeurent remplis des souvenirs de leur enfance et veulent reproduire la façon dont ils (elles) ont été éduqués et la façon dont ils ont vu leurs parents vivre leur mariage. Tout en reconnaissant le bon de ceci, nul besoin de dire que cela puisse manquer d'adaptation à

notre temps et aussi devenir problématique.

Il y en a qui, ayant connu une certaine période de vie de mariage, n'en ont retenu que les moments les plus difficiles, et rendus à un certain âge ne font que ruminer ce qui a mal été, ne s'aperçoivent plus que dans le temps présent, les mêmes difficultés ne sont plus là. Ces personnes ne cessent de ressasser un passé qu'elles ne peuvent plus reprendre ni refaire. Elles anticipent généralement avec crainte un avenir qui n'existe pas encore, et malheureusement, oublient de considérer leur présent; le seul élément sur lequel elles peuvent travailler, la seule réalité qui leur appartient et qu'elles peuvent changer et adapter si elles le veulent.

L'AVENIR:

L'obsession du futur n'est pas meilleure, et dans ce sens, Pauline et Jules se sont vite faits «esclaves de l'avenir» au détriment de leur bonheur qui devait se

tisser dans le présent de chaque jour. Dès leur premier mois de mariage, ils se sont laissés aller à des rêves futuriste et y ont consacré toute leur énergie. Ils voulaient des meubles d'un style particulier, une nouvelle auto, une maison, de belles vacances, un premier enfant, un chalet et un second enfant. Pour réaliser cela, il leur a fallu travailler très fort, très souvent le soir et les fins de semaine, se creuser les méninges pour économiser et planifier sans cesse. Les jours, les semaines, les mois et les années se sont ainsi passés à vivre pour le futur. Où fut leur présent? Ignoré, oublié, refoulé, et on pourrait presque dire perdu, car ils ne l'ont vu ni n'en ont joui. Maintenant, âgés de 35, 40 ou 45 ans, ils sont essouffés et fatigués et ils se plaignent que la vie a passé très vite, qu'ils ne l'ont pas vue. Ils ont ramassé pas mal de choses mais ne semblent pas satisfaits, et même ils ont l'air de s'ennuyer ensemble. D'autres, dans le même cas, sont en Cour et en train de se chicaner pour se diviser ce pour quoi ils ont tant travaillé durant ces années.

C'est qu'ils ont oublié entre autres choses, de s'occuper d'eux comme personnes, de profiter du temps présent, de la considérer et d'en jouir un peu, et aussi de rester proches l'un de l'autre ainsi que de leurs enfants. Les choses matérielles et l'obsession du futur leur a fait oublier le présent.

Nous pourrions trouver diverses façons de vivre dans le passé ou l'avenir et d'oublier le présent. On pourrait même parler des angoissés (es) de l'avenir qui essaient de tout prévoir ce qui pourrait arriver de malheureux.

Tout cela pour dire, que nous oublions trop souvent de bien goûter l'intéressant et l'important qui se trouve dans le moment présent, et qu'il est malheureux de le sacrifier pour un passé qui nous rend aveugles et nous empêche d'en profiter pleinement, ou pour un avenir qui suce toutes nos énergies présentes pour un quelque chose d'incertain.

Cordialement vôtre,

Guy Huard, t.s.
Consultant Matrimonial
C.S.S. du Centre du Québec

UN GRAND MERCI!

Longtemps, très chère rencontre
longtemps, nous garderons
le souvenir de cette
parente-professeurs durant
la soirée du 23 novembre

1978, à l'Ecole Polyvalente de Plessisville.

Nous nous réjouissons pour le nombre de parents, leur prise de conscience et leur empressement à venir se renseigner sur la formation générale de leurs enfants au sein de cette grande école.

Chers parents, sans vouloir vous envoyer des fleurs, votre présence nous a apporté un réconfort digne de mention.

L'entretien très positif et vraiment amical au sujet de vos enfants nous aidera, certes, à accomplir notre tâche avec beaucoup plus d'efficacité.

Notre devoir est d'observer attentivement le comportement de votre enfant. C'est vrai. Mais, une fois parti, nous ne savons pas ce qu'il fait à la maison. C'est à vous, chers parents,

de le suivre afin de nous renseigner au besoin.

Nous devons nous rencontrer deux autres fois durant cette année scolaire dans le but de trouver ensemble la solution juste et équitable visant au plein épanouissement de votre enfant, tant sur le plan physique, intellectuel qu'émotionnel.

Nous prenons un vif plaisir à féliciter les parents qui se sont dérangés. Toutefois, nous leur demandons de rester proches de nous, car la flamme qu'ils ont allumée ne doit pas s'éteindre.

Cependant, qu'il nous soit permis de solliciter, tout de suite, la visite des autres parents aux réunions ultérieures.

A tous, nous disons un grand «MERCI!»

Roland Dolcé

INTIMIDATION A FERNAND PROVENCHER DE VILLEROY, DIRECTEUR DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU C.L.S.C. DE LOTBINIERE OUEST

Par quatre représentants d'organisme de Villeroi, M. Policarpe Martineau, maire, Mme Gérard Noury, présidente des Fermières.

M. Gérard Taillon, président de l'Age d'Or, Mme Elise Côté, secrétaire du comité-usage, sont venus dimanche soir dernier avec une requête de 15 noms sur une population d'environ 700 me demandant de signer cette requête, acceptant d'assister aux réunions du C.A. sinon ils enverraient la dite requête à M. le ministre Denis Lazure et demandant de me démettre de mes fonctions de plus.

M. le maire a été très impoli à mon égard et envers mon épouse. Je demande aux lecteurs de bien analyser ce que l'on vous présente. Des trompeurs circulent pour moi, je m'en tiens au rapport de M. Denis Lazure et c'est le congédiement de Bernard Corriveau, directeur général du C.L.S.C. de Lotbinière ouest.

Fernand Provencher
Villeroi



Des réparations récentes sur la route 116 à la hauteur de la sortie vers Princeville ont donné lieu à d'importants travaux d'élargissement...avec les inconvénients qui en résultent.

(Photo La Feuille d'Erable - Forand)

La Feuille d'Erable

Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde
C.P. 160 - 1646 St-Laurent - Plessisville - Tél. (819) 362-7049
Publiée par «Les Publications Appalaches Ltée», Plessisville, Qué.
Imprimée aux ateliers de «IMPRIMERIE POULIN LTÉE»
St-Joseph de Beauce, Cte Beauce.



Courrier de la
deuxième classe.
Enregistrement
No 0592



LES HEBDOS REGIONAUX
Abonnements: Canada: \$7.00 pour 1 an - \$4.50 pour 6 mois
Etats-Unis: \$8.00 pour un an.

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces
ou des nouvelles de notre journal

Président: (Publication Appalaches Ltée): Gaston Bergeron
Informations: Claude Forand (local) Michel Roux (régional)
Sports: Pierre Nadeau
Publicitaire: Michel Bourgouin
Production: Ginette Routhier
Composition et mise en page: Sylvie Topping - Danielle Roy Plante
Collaborateurs: Johanna Talbot
Georges A. Béchard, Princeville
Mme Gabriel Boucher, St-Ferdinand
Secrétaire: Luca Marois
Comptabilité: Andrée Wright

Associo-REVUE

CLINIQUE DE PUERICULTURE ET D'IMMUNISATION

SEMAINE DU 10 DECEMBRE

MERC. 13: PLESSISVILLE - C.L.S.C. DE L'ERABLE - Clinique pour les adultes - 13.00 à 16.00hrs.

SEMAINE DU 17 DECEMBRE:

MARDI 19: PLESSISVILLE - C.L.S.C. DE L'ERABLE - Clinique puer. et imm. - 13.30 à 15.30hrs. MERC. 20: PLESSISVILLE - C.L.S.C. DE L'ERABLE - Clinique pour les adultes - 13.00 à 16.00h.

SEMAINE DU 24 DECEMBRE:

MERC. 27: PLESSISVILLE - C.L.S.C. DE L'ERABLE - Clinique puer. et imm. et adultes - 13.00 à 16.00hrs. N.B.: Il n'y aura pas de clinique mardi le 26 décembre, lendemain de Noël.

STATIONNEMENT GRATUIT POUR LA PERIODE DES FETES

Veuillez noter que pour la période des Fêtes, du 8 décembre au 6 janvier prochain, le stationnement est gratuit aux parcomètres de la Ville de Plessisville.

STATIONNEMENT DE NUIT PROHIBE - 15 NOVEMBRE

Veuillez noter que le stationnement de nuit dans les rues de la ville de Plessisville est interdit depuis le 15 novembre dernier en vue de faciliter les travaux de déneigement pour toute la durée de l'hiver.

ASSOCIATION DE NATATION PIRANHA

L'Association de Natation Piranha Inc. remercie bien sincèrement toutes les personnes qui ont participé à la vente de chocolat le 4 novembre dernier.

BIBLIOTHEQUE DE PLESSISVILLE INC. CHANGEMENT A L'HORAIRE

Veuillez noter un changement à l'horaire en ce qui concerne les jours et heures de la Bibliothèque de Plessisville Inc.

Pour les adultes, l'horaire demeure inchangé, soit le mardi soir, de 19h à 20h30.

Pour les enfants, la bibliothèque sera ouverte désormais le samedi matin, de 9h à midi au lieu du dimanche.

CONFERENCE SUR LE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ET LA SANTE

Le Domaine Fraser et le Docteur Lassonde invite la population à assister à une conférence, dont le thème portera sur le conditionnement physique et la santé, vendredi le 15 décembre prochain à 13h30 au Domaine Fraser de St-Ferdinand.

VIEUX JOUETS

Les Scouts Pionniers de Plessisville ramasseront les vieux jouets vendredi les 1-8-15-22 décembre entre 7h P.M. et 9h P.M. au local des scouts sur la rue St-Edouard.

Si vous avez des jouets inutiles ou légèrement brisés, venez nous les porter au local des scouts vendredi. Merci.

L'ESCADRILLE 814 OPTIMISTE DES CADETS DE L'AIR FETE NOEL

Les cadets de l'air ainsi que leurs parents sont invités à la traditionnelle «Fête de Noël des cadets» qui se tiendra le vendredi 15 décembre prochain à la polyvalente de Plessisville de 19h à 22h. Il y aura échange de cadeaux, musique, chants, un goûter sera servi, sans oublier le Père Noël...

LE NOEL DES ENFANTS RICHELIEU

Le 27 décembre prochain se tiendra le «Noël des enfants Richelieu» à la Cabane 4-7 dédié aux membres du Club Richelieu de Plessisville ainsi qu'à leur famille. Le Père Noël sera de la partie, et un buffet sera servi.

LES SCOUTS PIONNIERS REPARENT VOS JOUETS BRISES.

Vous possédez des jouets qui ne servent plus? Ils sont peut-être brisés...Les scouts pionniers de Plessisville en vue d'aider la St-Vincent-de-Paul ramasse et répare vos vieux jouets, en vue qu'ils soient distribués à des familles moins favorisées...On peut s'adresser à eux le vendredi soir, au 1275 St-Edouard, entre 19h et 22h.

SOBRIETE DU CANADA ET LA «FETE DES ANCIENS»

Le mouvement «Sobriété du Canada» tiendra une Fête des Anciens samedi soir le 16 décembre à 19h30 au sous-sol de l'Eglise St-Gabriel pour fêter ensemble les membres de 25 ans et plus de sobriété. M. André Bertrand, vedette de la télévision y apportera son témoignage. Au programme: Messe à 19h30, conférence, remise des plaques, buffet.

CHAMBRE DE COMMERCE DE PLESSISVILLE - SOUPER LE 13 DECEMBRE

La Chambre de Commerce de Plessisville tiendra son souper-réunion le 13 décembre prochain. Il y aura également conférence éclair.

AFEAS DE STE-SOPHIE - REUNION LE 13 DECEMBRE

L'Afeas de Ste-Sophie tiendra son assemblée mensuelle mercredi le 13 décembre à 20h à l'école Marie-Immaculée. Ce sera l'occasion de l'échange de cadeaux de Noël et Mme Rose-Hélène Coulombe, conférencière bien connue et appréciée, traitera des produits de beauté.

LE CLUB DE L'AGE D'OR DE ST-FERDINAND FETE SES JUBILAIRES


C'est samedi le 16 décembre prochain que le Club de l'Age d'Or de St-Ferdinand fêtera 5 couples de jubilaires, lors d'une manifestation spéciale, à la Salle Communautaire (sous-sol de l'église) à 20h30.

ASSEMBLEE SPECIALE DU FESTIVAL DE L'ERABLE DE PLESSISVILLE

Suite à la situation actuelle du Festival de l'Erable de Plessisville (démission de membres de la direction, viabilité à garantir) l'exécutif tiendra une assemblée spéciale dimanche le 17 décembre prochain

CLUB OPTIMISTE DE PLESSISVILLE

Les prochaines activités des Optimistes de Plessisville sont le 16 décembre: Soirée Père Noël pour les membres, 17 décembre: Gala Patinage Artistique, 6 janvier: Patinthon Hockey Mineur, 8 janvier: Souper mixte.



Maîtrisez le mètre

BRAULT, GUY, O'BRIEN INC.
Courtiers placements - agents de change
Actions - Certificats de dépôt - Obligations

C.L.S.C. PLESSISVILLE

(HOPITAL)


10 1/4 %

19 janv. 1989

1 à 4 ans 10 %

5 à 10 ans 10 1/4 %

Int. semi-annuel



J.-DENIS BELIVEAU
Directeur général
BRAULT, GUY, O'BRIEN INC.,
229, est. Notre-Dame,
Edifice Beliveau,
Victoriaville, Qué G6P 4A2

Bur. (819) - 758-6231
Rés. (819) - 752-6822

VENEZ TENTER VOTRE CHANCE AU TIRAGE DU 29 DECEMBRE

Seul le Garage Dubois et Frères et les deux magasins Rosaire Gosselin font parti de la promotion.



**FAUTEUIL
TROIS POSITIONS**
Berçant et inclinable, recouvert en vinyle de bonne qualité.
Prix suggéré: \$179.00
\$109.00



FAUTEUIL BALANCOIRE
Monté sur coussinets à billes en merisier solide.
Prix suggéré: \$169.00
\$98.00

HITACHI

Téléviseur-couleur
20 pouces, cabinet en bois
100% transistorisé
garantie de 3 ans sur les pièces et la main-d'oeuvre
et 5 ans sur les transistors

\$599.00



Tirage le 29 décembre

Un billet par \$100.00 d'achat pour gagner une TRANS-AM ou une GRAND PRIX



TRANS-AM
Taxe de vente à payer seulement



LAVE-VAISSELLE

Mobile ou encastré
Muni d'un broyeur d'aliments mous et d'un adoucisseur d'eau

A partir de
\$339.00

prestige

ROSAIRE GOSSELIN INC.

767 ST-LOUIS	PLESSISVILLE	362-7507
572 NOTRE-DAME EST	VICTORIAVILLE	752-9761

Avis Publics - Avis Légaux

Avis de convocation Assemblée générale spéciale

Chers Membres,

Par la présente, vous êtes cordialement invités à l'assemblée générale spéciale du Festival de l'Erable de Plessisville, laquelle assemblée aura lieu le

**17 DECEMBRE 1978 A LA
SALLE DU FESTIVAL DE L'ERABLE**

sièges sur le Boulevard des Sucrieries à Plessisville, à compter de 10:00 heures. Cette rencontre sera très importante. Voici l'ordre du jour de cette réunion.

- 1) Prière
- 2) Lecture de l'Avis de Convocation
- 3) Vérification de la validité de l'Assemblée
- 4) Nomination d'un président et d'un secrétaire d'élection ainsi que des scrutateurs
- 5) Election de sept (7) directeurs
- 6) Discussions des membres sur l'avenir futur du Festival de l'Erable
- 7) Suggestions de l'assemblée sur le Festival 79
- 8) Varia
- 9) Levée de l'Assemblée Spéciale

Nous comptons sur votre présence

AVIS

AVIS est par les présentes donné conformément à l'article 1571 (D) du Code Civil que la convention de rétrocession et transport, exécutée et prenant effet le 28 juin 1978 par Compagnie Pétrolière Impériale Ltée de tous ses droits, titres et intérêts dans l'universalité des créances et comptes de livres de monsieur Denis Mailhot dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est à Plessisville, a été enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Mégantic le 20 novembre 1978, sous le numéro 136387.

MONTREAL, le 27 novembre 1978
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE
2 Place Ville Marie
Montréal, P.Q. H3B 3Z2

Municipalité de Ste-Sophie Ste-Sophie, Co. Mégantic DEMANDE DE SOUMISSIONS

Demande de soumissions pour ramassage de vidanges dans les limites de toute la municipalité pour une période de un an, soit du 1er février 1979 au 1er février 1980.

Ces soumissions devront être rendues au bureau du secrétaire avant lundi le 8 janvier 1979 à 6 heures p.m.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse des soumissions, ni aucune des soumissions.

Hervé Bilodeau
Secrétaire Trésorier

AVIS A LA POPULATION

Nous vous prions de prendre bonne note que les bureaux du Centre Administratif de la Municipalité Scolaire de Jean Rivard seront fermés pour la période des Fêtes, soit du 25 décembre 1978 jusqu'au 3 janvier inclusivement.

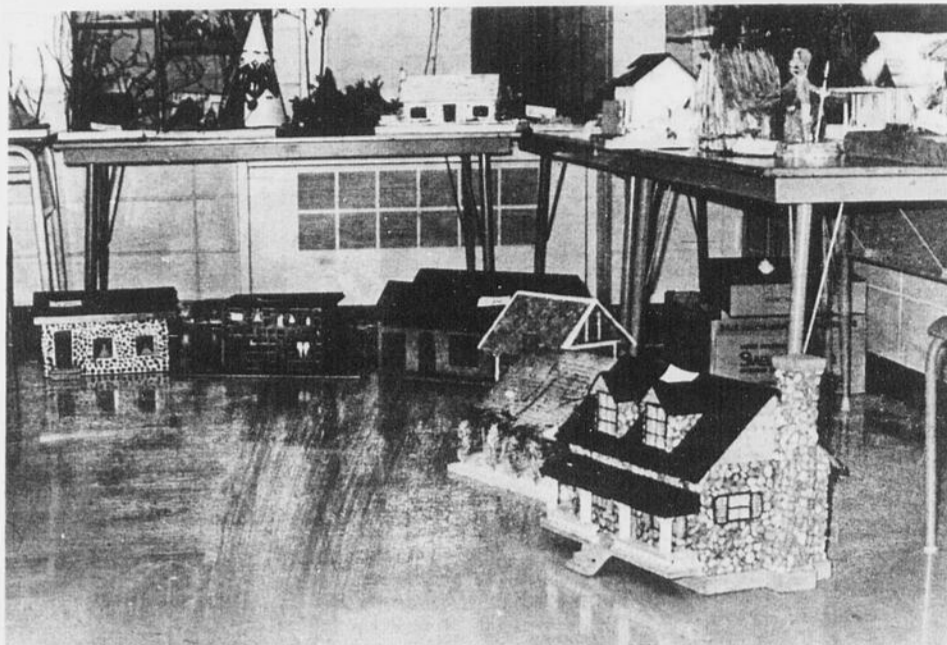
Meilleurs vœux.

Rosaire E. Gagnon
directeur général



Maîtrisez
le mètre

EXPOSITION DE MAQUETTES A LA POLYVALENTE DE PLESSISVILLE



Les étudiants du Secondaire I «Les Charlots» ont présenté différentes maquettes fort bien exécutées vendredi dernier à la Polyvalente. (Photo La Feuille d'Erable - Roux)

Par Michel Roux
PLESSISVILLE...Les étudiants de l'Unité les Charlots du secondaire I de la Polyvalente de Plessisville ont exposé leurs créations dans un local de l'école jeudi et vendredi derniers. Cette exposition était basée sur l'habitat, et le professeur Noëlla Minot était la responsable de cette initiative. Cette exposition s'inscrivait dans une étude faite dans les cours de français étant axée sur le vocabulaire des matériaux. Ce travail fut réalisé par équipe ou bien individuelle-

ment, voulant motiver ces jeunes à la liberté de créativité. Il semble que cette expérience soit une première à la polyvalente de Plessisville et les étudiants se sont dits enchantés de cette exposition tout en espérant que cela se reproduira au cours de l'année. Quant à la principale récompense de cette exposition préparée par les élèves, Mme Minot a mentionné que l'important était la satisfaction que ceux-ci en ont retiré. Egalement plusieurs

parents ont collaborés avec les jeunes en offrant un appui manuel et moral.

Grâce à l'esprit de créativité et à l'utilisation de matériaux disponibles à la maison, les Charlots ont fait de cette première exposition un succès dont les professeurs sont fiers.

Enfin, soulignons que les responsables étaient les professeurs, Noëlla Minot, Denis Cormier, Raymonde Landry, Yvon Tanguay, Conrad Bolduc, Thérèse Laganière et Vallier Bergeron.

Collecte de journaux des Scouts de Plessisville

EXCELLENTE REPONSE DE LA POPULATION

PLESSISVILLE...Plusieurs activités, passées et à venir chez les Scouts de Plessisville, laisse croire qu'ils sont «Toujours prêts»...

UNE COLLECTE DE JOURNAUX EPATANTE!

C'est ainsi que la mi-novembre a vu la cérémonie de promesse des nouveaux venus dans la confrérie, alors que le 25 novembre a permis d'effectuer la cueillette annuelle des journaux. A ce chapitre, les responsables se disent très satisfaits, car la récolte a été meilleure que l'an dernier. Cette année, entre 17 et 18 tonnes ont permis de remplir une «vanne» de 40 pieds de longueur. Les parents-bénévoles ont travaillé près de trois heures pour effectuer la cueillette. On rapporte que l'écoulement des vieux journaux sur le marché est somme toute assez restreint, vu les difficultés de transport de ce type de marchandise. M. Georges Jutras a prêté un hangar pour la remise de ces vieux journaux.

DES JEUNES ACTIFS

La section 9-11 ans des scouts (les Louveteaux) procèdent à l'aménagement d'une bibliothèque, tandis que les Eclaireurs de 12-13 ans, verront la préparation d'un camp d'hiver très bientôt. Quant aux 14-15-16 ans, les Pionniers, ils s'affairent actuellement à recueillir et à réparer vos vieux jouets brisés, pour la St-Vincent-de-Paul de Plessisville. On peut les porter les jouets le vendredi soir, entre 19-21h, au 1275 St-Edouard et ils se chargeront de les remettre en état.

Les rencontres des trois groupes de scouts se tiennent le mercredi soir à 19 heures, dans le premier cas, le mardi soir dans le second, et le vendredi soir en ce qui concerne les scouts Pionniers. A toutes les cinq semaines, environ, se tient une rencontre des responsables-animateurs, chez les Scouts de Plessisville.

AVIS A LA POPULATION

Un message de la Régie des Rentes du Québec, la Pension de la Sécurité de la Vieillesse et des Allocations Familiales.

1- Un représentant de la Régie des Rentes du Québec sera présent à l'Hôtel de Ville de Plessisville, jeudi le 14 décembre 1978, entre

10:00 heures et 16:00 heures.

2- Un représentant de la Pension de Sécurité de la Vieillesse et des Allocations Familiales, sera présent à l'Hôtel de Ville de Plessisville, jeudi le 21 décembre 1978, entre 10:00 heures et 16:00 heures.

BIENVENUE

SUR LA TABLE DES CONSEILS REGIONAUX

Par Michel Roux

LA TABLE DU CONSEIL DE LYSYTER

LYSYTER...C'est lundi le 4 décembre dernier que le conseil municipal de Lyster a tenu sa séance régulière en vue d'adopter de nouvelles résolutions.

C'est devant des citoyens intéressés de l'essort de leur municipalité que les édiles municipaux ont résolu certaines demandes, telle la souscription d'un montant de \$405.00 à la brigade scolaire Jean Rivard. Aussi le conseil a accordé un montant, pour que des réparations nécessaires soient effectuées au Centre des Loisirs. De plus le conseil de Lyster appuie la demande de la municipalité de Leeds en ce qui concerne l'amélioration des rangs no. 6-7 et 8. Concernant l'entretien des chemins d'hiver, un paiement de \$6,850.20 sera versé au contracteur en charge.

Et une fois de plus, cette année, le conseil engagera un vérificateur pour les livres de la municipalité. Enfin, le service des

incendies de la municipalité recevra son camion citerne au cours du mois de janvier 1979.

A la table du conseil de Laurierville

SUBVENTION AU HOCKEY MINEUR

LAURIERVILLE...Le conseil municipal de Laurierville a tenu sa séance régulière mardi le 5 décembre dernier à la salle du Collège de Ste-Julie.

Suite à une demande de l'Association du Hockey Mineur de Laurierville et Lyster, le conseil a accordé un montant de \$1,000.00 pour défrayer le coût de location d'aréna. Par ailleurs, un comité sear formé en vue d'étudier la demande du Club de l'Age d'Or de Laurierville visant la construction d'une bâtisse et l'aménagement d'un terrain. Pour ce projet, le Club de l'Age d'Or a demandé une subvention de \$10,000.00 au conseil municipal.

De plus, le conseil a reçu une subvention de \$350.00 du Haut Commissariat. Il fut adopté aussi que M. Raymond Pouliot soit engagé à titre d'inspecteur

municipal des bâtiments.

Rappelons que la prochaine séance aura lieu mardi le 19 décembre puisque le conseil déposera ses prévisions budgétaires.

AU CONSEIL MUNICIPAL DE HALIFAX-SUD

HALIFAX-sud...Le conseil municipal d'Halifax-Sud a tenu sa séance régulière mercredi dernier le 6 décembre.

En effet, les membres du conseil ont résolu d'accorder la cueillette des ordures pour les deux prochaines années. C'est M. Marcel Fortier de St-Ferdinand qui s'est vu accordé ce contrat pour un montant global de \$10,000.00, soit un versement de \$4,800.00 pour la première année et \$5,200.00 pour la seconde année.

Par ailleurs, les édiles municipaux ont étudié le budget pour l'année 1979 qui est évalué à \$100,000.00.

En ce qui concerne la taxe municipale le taux est de \$1.00 du \$100. d'évaluation. Ce qui veut dire que pour une troisième année, le taux est resté stable.

C'est pour vous

Abonnés de Plessisville (362)

À compter du samedi 16 décembre, les abonnés de Plessisville dont le numéro de téléphone commence par (362) profiteront de l'abolition des frais d'interurbain entre leur circonscription et celle d'Arthabaska (357). Cette amélioration du service s'effectue dans le cadre de l'extension du service régional de Bell Canada et n'entraîne aucuns frais supplémentaires au tarif de base actuel.



Bell
Canada

Un kilogramme – c'est en masse!
Un gramme – c'est petit ou léger



VENEZ SUR PLACE CHERCHER VOS IDEES.
CADEAUX POUR LES FETES

Nous
financons
sur place

Entreposage
gratuit

Plan
mise de cote

A. Dubuc & Fils Ltée
MARCHANDS DE MEUBLES APPAREILS ÉLECTRIQUES

1104 ST-LOUIS

PLESSISVILLE

TEL. 362-2696

L'AMI DES FIANCES

VOUS TROUVEZ ÇA CHEZ...
A. DUBUC ET FILS LTEE
1104 ST-LOUIS PLESSISVILLE

MEMBRE **SERVIMEUBLES**

GRAND CHOIX DE TOUS STYLES D'AMEUBLEMENTS POUR LIVRAISON IMMEDIATE OU MISE DE COTE.

UN VRAI BON PRIX VOUS ATTEND DANS UN MAGASIN RENOVE ET AGRANDI



Sur la table du conseil municipal

LES TRAVAUX DU COLLECTEUR ROUSSEAU SUSPENDUS POUR L'HIVER

Par Claude Forand

PLESSISVILLE... Des comptes municipaux adoptés pour un montant global de \$147,618.11, la nomination du conseiller Fernand Laflamme au poste de maire suppléant pour un terme de quatre mois sont les principaux points qui se dégagent de la dernière séance publique du Conseil de Ville de Plessisville.

LES TRAVAUX DU COLLECTEUR ROUSSEAU REPRENDRONT AU PRINTEMPS

Avec le montant global de

« FETE DES ANCIENS »

Victoriaville, le 6 décembre 1978

Chers Membres,

Le Mouvement Sobriété du Canada, Région des Bois-Francs organise une grande fête, le 16 décembre prochain pour souligner la persévérance de ses plus anciens membres. A cette occasion, on soulignera la fidélité des membres de 25 à 30 ans en décernant un certificat et de 30 ans et plus en remettant une plaque-souvenir gravée à leur nom et année d'entrée.

Voici le programme de la soirée qui se déroulera au sous-sol de l'église St-Gabriel de Victoriaville.

7:30h. Messe à l'église St-Gabriel. 8:15h. Accueil à la salle du sous-sol. 9:00h. Mot de Bienvenue. 9:15h. Chanson et témoignage d'André Bertrand, vedette de la télévision. 10:15h. Remise des certificats et plaques-souvenirs. 11:30h. Buffet froid.

Comme vous pouvez le voir, des personnalités de marque, maire, députés, André Bertrand, dirigeants nationaux, seront avec nous pour cette occasion et nous comptons sur votre participation très nombreuses pour faire de cette soirée un succès sans précédent.

Au plaisir de vous voir, samedi soir, le 16 décembre à 7.30 heures au sous-sol de l'église St-Gabriel, pour fêter ensemble nos membres de 25 ans et plus de SOBRIETE.

SOBRIETE DU CANADA, région des Bois-Francs.

Jean-Léo Giguère, secrétaire

L'UNICEF SE CONSACRE AUX ENFANTS

Près de la moitié de l'assistance de l'UNICEF à l'enfance est consacrée à l'hygiène de l'enfant. Le Fonds des Nations Unies pour l'enfance aide aussi à procurer de l'eau potable. Ce fonds, que la vente de cartes de Noël de l'UNICEF alimente grandement, contribue en outre à procurer vaccins, stéthoscopes, seringues et autre équipement requis dans les cliniques rurales, de même que les tuyaux et les puits pour assurer une eau potable.

travaux effectués à \$1,223,000. la pose du Collecteur Rousseau est actuellement suspendue pour toute la durée de l'hiver, et sera reprise au printemps prochain. Il semble que le premier juin

sera la date choisie pour émettre le certificat final de paiement à la firme BSF, chargée des travaux.

LE STATIONNEMENT GRATUIT AUX PARCOMETRES DE LA VILLE

La période des Fêtes s'étendant du 8 décembre au 6 janvier prochain en sera une qui permettra aux automobilistes de stationner gratuitement aux parcomètres de la ville. Cette motion a reçu l'accord

du conseil de ville.

CORRESPONDANCE

Les édiles ont également eu à se pencher sur la situation urgente de la garderie «Fleur de Soleil Inc.» qui se trouvait à ce

moment-là (mardi soir le 5 décembre dernier) sans local. On s'est attardé à tenter de trouver une solution au problème, et de chercher des locaux susceptibles d'abriter les jeunes enfants.

Echec au gaspillage de l'électricité

Aux Galeries Chagnon, à Lévis, on économise plus de 550 000 kWh par année

Voici un exemple concret qui montre comment, par des moyens simples et ingénieux, on peut arriver à accomplir les mêmes tâches et réaliser d'importantes économies d'électricité.

Au centre commercial Les Galeries Chagnon, à Lévis, on a élaboré un programme sérieux en vue d'éliminer le gaspillage d'électricité.

Monsieur Rolland Jolicoeur, directeur régional de la Corporation Cadillac-Fairview Ltée qui administre ce centre commercial, commente ainsi les résultats obtenus:

«Nous évaluons nos économies d'électricité à plus de 550 000 kilowatt-heures par année. Pour arriver à ce résultat, il aura fallu diminuer sensiblement le nombre de projecteurs utilisés pour éclairer les galeries, sans pour autant nuire à la bonne marche des affaires et au va-et-vient de la clientèle. Même l'éclairage fourni par les lampadaires du parc de stationnement a été réduit en fonction des besoins réels. De plus, nous profitons d'un meilleur équilibre du système ventilation-climatisation-chauffage. Tout cela est le résultat d'initiatives auxquelles la direction et le personnel ont collaboré.»



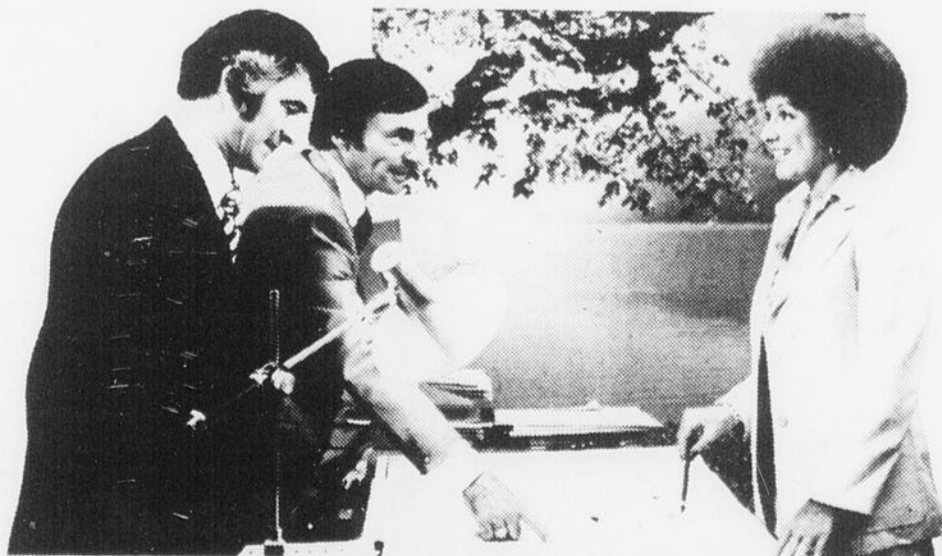
Saviez-vous qu'au total, les kilowatt-heures économisés dans ce centre commercial, représentent la consommation moyenne annuelle de 2 000 nouvelles bouilloires électriques?

Pour pouvoir satisfaire nos besoins futurs, il nous faut utiliser l'électricité de façon plus rationnelle. C'est une richesse que l'on doit préserver, au travail comme à la maison.

Posons-nous la question: avons-nous les moyens de gaspiller l'électricité?

Hydro-Québec...

Pour vivre le Québec ensemble



Mme Céline Bégin, directeur général des Galeries Chagnon, décrit à MM. Rolland Jolicoeur (au centre de la photo), directeur régional de Cadillac-Fairview, et Yves Lafortune, de l'Hydro-Québec, les différents programmes entrepris pour réduire avec succès le gaspillage de l'électricité.

M. PIERRE NADEAU ET LES QUEBÉCOIS FRANCOPHONES FACE AUX AFFAIRES

Par Michel Roux

PRINCEVILLE... C'est devant une salle de 125 personnes, que M. Pierre Nadeau Président de Pétrofina Ltée, a donné une conférence au Manoir de Princeville mardi soir dernier le 5 décembre, lors du souper causerie de la Chambre de Commerce.

Basé sur une enquête menée par le professeur Laurin, M. Nadeau a traité des Québécois francophones face aux affaires. Faisant mention des industries privées dans le Québec, il semble que les Québécois éprouvent un sentiment de culpabilité à devenir capitaliste. En effet le Québec préfère former des Coopératives à caractère sociale, au lieu de promouvoir les industries privées. N'étant pas contre cette forme de Politique, M. Nadeau fait état que les hommes d'affaires francophones doivent

développer leur technologie pour concurrencer avec des industries appartenant aux étrangers.

Ce n'est pas avec des boutiques artisanales au Québec, que la qualité de la vie s'intensifiera dans notre Province. Selon M. Nadeau la peur du profit est l'artisan de notre malheur et de notre manque d'industrie privée francophone dans le Québec.

C'est en transformant notre mentalité et en unissant nos efforts que nous deviendrons les témoins de notre économie et c'est une étape importante. Les conditions nécessaires pour devenir un bon homme d'affaires sont la compétence, la perfection du produit pour faire une bonne compétition, la recherche, l'originalité et l'imagination, ainsi que la liberté de la peur. Telles sont les points

qu'a soulevé M. Nadeau dans sa conférence.

En terminant sa conférence M. Nadeau fait état que les Québécois Francophones réussiront, lorsque la méfiance du marché libre sera abolie, et que la mentalité des francophones sera transformé pour détruire la peur du profit.

BIOGRAPHIE DE M. PIERRE NADEAU

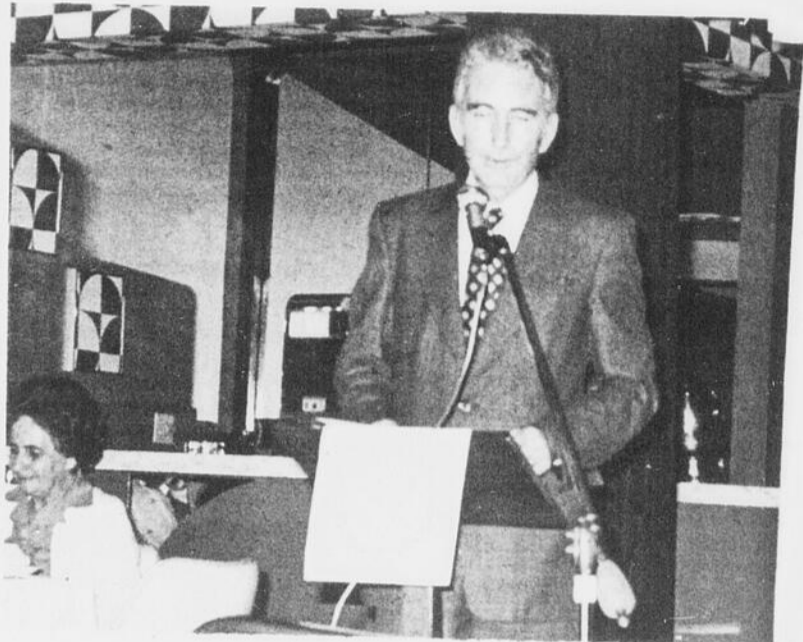
M. Pierre Nadeau est président actuel de Pétrofina et président du conseil d'administration de Finchem Canada Ltée ainsi qu'administrateur de la banque Royale du Canada. Il fit ses études à l'Université Laval en 1950, Bachelier en Commerce. 1950 également il entre au service de l'Industrial Acceptance Compagny, 1969 devient vice-président, du développement des Affaires (I.A.C.). En 1970, il fut nommé président du Conseil et président de la société de développement de la Baie-James. Par la suite en 1972 il accède à la vice-présidence et au

conseil d'administration de Pétrofina Canada Ltée. En 1973 il devient président et chef de la direction de

Pétrofina.

Et en 1977 tout en conservant ces fonctions, il fut nommé président du

conseil d'administration. Enfin mentionnons que M. Nadeau est natif de Québec et il est âgé de 53 ans.



Lors de son exposé, M. Pierre Nadeau, a traité de l'attitude des québécois face au monde des affaires. (Photo La Feuille d'Erable - Roux)

« LE TEMPS DES FETES » POUR

L'ESCADRILLE 814

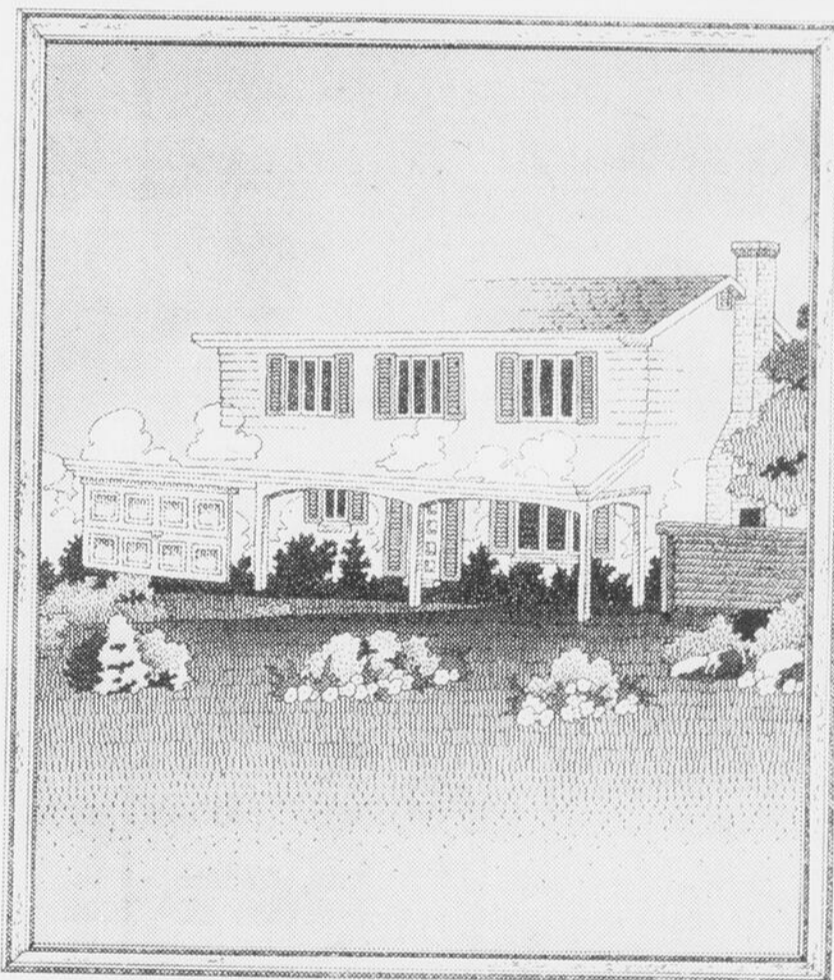
PLESSISVILLE... L'Escadrille 814 Optimiste des Cadets de l'Air de Plessisville a permis récemment à ses membres de faire un «p'tit tour» en hélicoptère, venu de Valcartier pour la circonstance. Cette sortie était particulièrement destinée aux recrues, qui, de même que les activités à venir, devront faire face à des activités où leur esprit de débrouillardise et leur initiative dans des conditions de vie particulières visent à en faire de bons cadets et de meilleurs citoyens.

Comptant en ses rangs 63 cadets lors de la parade, l'Escadrille prépare un camp d'hiver pour la seconde semaine du mois de janvier, perpétué durant

7 autres week-end. Ce camp sera supervisé par des instructeurs civils, ainsi que par le commandant de l'Escadrille 814 le capitaine Simon Poisson.

La «Fête de Noël» pour les Cadets sera soulignée de façon particulière par la réunion de parents ainsi que des cadets, le vendredi 15 décembre prochain de 19h à 22h à la polyvalente de Plessisville. On procédera à diverses activités du temps des fêtes et la veillée est organisée par les cadets eux-mêmes, nous signalait l'un des responsables, M. Raymond Marcotte, qui accomplit un excellent boulot au sein de l'Escadrille 814 Optimiste des Cadets de l'Air de Plessisville depuis plusieurs années déjà.

JE DÉCIDE D'ICI LE 31 DÉCEMBRE, J'EN PROFITE DÈS LE 1^{er} JANVIER.



L'ÉPARGNE-LOGEMENT DE LA CAISSE POPULAIRE.

« Les moyens d'économiser en vue d'acheter ou de faire construire sa maison sont nombreux. Comme j'étais admissible, j'ai choisi le meilleur outil-épargne: le « Régime Enregistré d'Épargne-Logement (REEL) » de ma Caisse populaire.

« L'Épargne-Logement de ma Caisse populaire me facilitera considérablement l'accumulation du capital nécessaire. Je peux déposer jusqu'à \$1,000 par année et ainsi accumuler un montant maximum de \$10,000 en capital, sans parler des intérêts avantageux. De plus, je profiterai d'une forte réduction de mes impôts.

« Avec l'Épargne-Logement de ma Caisse populaire je bâtirai plus rapidement mon chez-moi... sur une base solide et profitable. »

Ce tableau explicatif précise la diminution d'impôt que vous êtes en droit de réclamer si vous accumulez un montant maximum de \$1,000 à l'ÉPARGNE-LOGEMENT de la Caisse populaire.

Revenu annuel à l'Épargne-Logement	Contribution à l'Épargne-Logement	Nouveau revenu imposable	Diminution approximative d'impôt
\$ 9,000	\$1,000	\$ 8,000	\$364
\$12,000	\$1,000	\$11,000	\$412
\$15,000	\$1,000	\$14,000	\$421
\$18,000	\$1,000	\$17,000	\$455

* Émis et administré par Fiducie du Québec.

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRE DE L'ERABLE
1353 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE

OBLIGATIONS

10 1/4%

date 19 janvier 1988

Les intérêts sont payables semi-annuellement



Grenier, Ruel & Cie Inc.

Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

2 AV. CHAUVEAU QUÉBEC 4 TEL. 522-5251

Représentant

HENRI-PAUL DION

1570 ST-LOUIS
PLESSISVILLE

Bureau 362-2450 Rés: 362-2669


desjardins
LA CAISSE POPULAIRE

C'est profitable...
POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.

votre coop vous souhaite

1971 BILODEAU PLESSISVILLE BIÈRE - CIDRE - VIN * Commande

en vigueur du 13 au 16 déc. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



TOMATES ROUGES
PRODUIT E.U.A.
GR: 6X6 CANADA NO 1
LB

.45

CANNEBERGES (ATOCAS)
PRODUIT IMPORTÉ
CANADA NO 1
CELLO 1 LB

.59

CITRONS (SUNKIST)
PRODUIT IMPORTÉ
GR: 140
CHACUN

.11

ÉCHALOTTES
PRODUIT E.U.A.
PQT

.21



JUS DE LÉGUMES V-8
BTE 48 OZ

.81




JEUNE DINDONS,
CONGELÉS CAT A
20 LB ET PLUS
LB

.93



JEUNES DINDES
CONGELÉS CAT A
5 A 16 LB.


1.09

<p>FESSE DE JAMBON CUIT, SODOR MAPLE LEAF, LEGRADE UN BOUT OU L'AUTRE LB</p> <p>1.39</p>	<p>CRETONS COOP CUP 10 OZ</p> <p>1.29</p>
<p>TOURTIÈRE BILOPAGE ET LA BELLE FERMIÈRE 16 OZ</p> <p>1.29</p>	<p>VIANDE À SAUCISSE MAPLE LEAF, POUR FARCE À VOLAILLE</p> <p>1.39</p>
<p>TOURTIÈRE TAILLEFER 500 GR.</p> <p>1.55</p>	<p>SALADE DE CHOUX TAILLEFER 16 OZ</p> <p>.59</p>
 <p>EGG-ROLL AVEC SAUCE BILOPAGE PQT 12' S</p> <p>1.89</p>	<p>PORC HACHÉ MAIGRE POUR TOURTIÈRE TAILLEFER PRODUIT CONGELÉ LB</p> <p>1.19</p>
<p>JAMBON MIGNON COOP (GENRE DINER)</p> <p>2.79</p>	<p>CREVETTES CUITES LA MARINIÈRE 16 OZ LB</p> <p>4.95</p>
<p>SOC PORC FUMÉ COOP (GENRE 1/2 COTT ROLL)</p> <p>1.89</p>	<p>PÂTE A LA VIANDE MODERNE</p> <p>1.19</p>



KETCHUP ROUGE HEINZ
BOUT 32 OZ

1.19

PRODUITS COOP 

JUS DE TOMATES DE FANT. COOP BTE 48 OZ	.59
BEURRE COOP CARAMEL CONT 14 OZ	.49
SIROP DORÉ COOP BOUT 1.3 KG	.85
PÂTES ALIMENT. COOP SPAGHETTI, MACARONI COUPÉ CEL 2 LB	.71
DÉTERGENT EN POUDRE COOP MOUSSE CONT. BTE 25 LB	7.69
SOUPE COOP TOMATES BTE 10 OZ	.21
ACHATS AVANTAGEUX	
CHOCOLAT LOWNEY'S CERISES BTE 300 GR	1.45
CHOCOLAT LOWNEY'S VESTA BTE 1.2 KG	4.99
	
RINCE-BOUCHE SCOPE 180 ML GRAT. BOUT 1.18 LT	3.09
LAMES TRAC II ATRA GILETTE PQT 5' S	1.29

LOT
BO
GAI
CER
FRA
BTE
FÈV
VER
BTE
PET
BTE
SAU
BTE
CIT
OIG
BO
OLI
BO
CON
FRA
BO
CAF
BO
FAR
SAC
LAI
BTE

des Joyeuses Fêtes

TOUJOURS A VOTRE SERVICE

Commandes téléphoniques 362-6357

NOS EQUIPES...

Au département des viandes

Au département de l'épicerie



PÊCHES DE FANT. COOP
DEMIE, TRANCHÉES
BTE 28 OZ

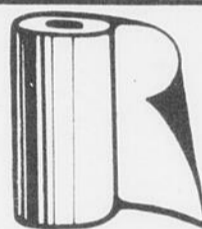
.82



Normand Dion responsable du département
des viandes, Denis Goudreault premier
coupeur et Pierre Sévigny.

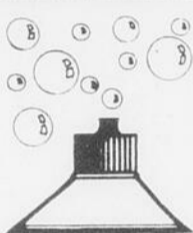


Roland Doddridge, Yvon Côté responsable
au service de l'épicerie et Dominique
Beaudoin. N'apparaît pas sur la photo Louis
Gosselin.



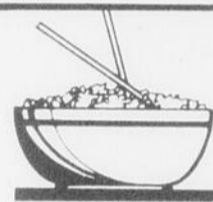
ESSUIE-TOUT VIVA COUL.
ASST., MOTIFS
PQT 2 RLX

1.04



DÉTERGENT LIQUIDE MIR
BOUT 2/750 ML

1.14



RIX FRIT DAINTY
PILAF, ESPAGNOL,
CHINOIS, BOEUF, POULET
BTE 12 OZ

.53

59	LOTION POUR BÉBÉS JOHNSON BOUT 240 ML	1.74
49	GARNITURE À TARTES VACHON CERISES, FRAISES, FRAMBOISES BTE 19 OZ	.95 .89
35	FÈVES COUPÉES DE CHOIX IDÉAL VERTES, JAUNES BTE 19 OZ	.37
71	PETITES CREVETTES RÉG. MARVELOUS BTE 4.2 OZ	1.29
69	SAUCE CORDON BLEU HOT CHICKEN BTE 19 OZ	.37
21	CITRONS	6/.59
	OIGNONS BLANCS SUCRÉS GATTUSO BOC 12 OZ	.99
45	OLIVES FARCIES MANZANILLA GATTUSO BOC 12 OZ	1.08
99	CONFITURE AVEC PECTINE CARMELITE FRAISES, FRAMBOISES BOC 24 OZ	.99
09	CAFÉ INSTANTANÉ CHASE'N SANDBORN BOC 10 OZ	4.89
29	FARINE PURITY SAC 7 LB	1.33
	LAIT CRINO ÉVAPORÉ BTE 16 OZ	.45

LAIT CRINO INSTANTANÉ BTE 3 LB	3.85
PAPIER DE TOILETTE LADY SCOTT IMP., ASST. PQT 4 RLX	1.20
PAPIER MOUCHOIR SCOTTIES BLANC, JAUNE, BOIS DE SANTAL BTE 200' F	.63
PEPSI BOUTEILLE 26 OZ.	6/1.29
SERVIETTES DE TABLE SCOTT BLANCHES CEL 60' S	.41
SOUPE LIPTON POULET & NOUILLES BTE 4 ENV.	.88
EAU MINÉRALE MONTCLAIR BOUT 750 ML	.44
SUCCÉDANE DE SUCRE SUGAR TWIN BTE 2.8 OZ	1.34
SUCRE GRANULÉ EXTRA FIN SAC 4 KG	1.73
SUCRE EN POUDRE À GLACER, BTE 1 KG	.59
CASSONADE PÂLE SAC 2 KG	1.03
CRÈME À FOUETTER MONARCH WHIP EN AÉROSOL CNT 200 GR	.57

FROMAGE FONDU À TARTINER CHEEZ WHIZ KRAFT BOC 16 OZ	1.55
FROMAGE GRUYÈRE KNIGHT CEL 8 OZ	1.09
MARGARINE MOLLE MONARCH CONT 2 LB	1.55
JUS D'ORANGES CONGELÉ MINUTE MAID CAN 12 OZ	.99
BONBONS DES FÊTES ASST. VIAU SAC 10 À 20 OZ	.89
BISCUITS VIAU CHOCOLAT VOGUE BTE 425 GR WHIPPET BTE 397 GR	1.59
CROUSTILLES HUMPTY DUMPTY ASST. SAC 225 GR	.79
GÂTEAUX ASST. BOÎTE FAM. STUART BTE 6' S	.89
CHEDDAS AU FROMAGE CHRISTIE FLINGS AU CHEDDAR CHRISTIE BTE 150 GR	.45

NON ALIMENTAIRE
RÔTISSOIRE AVEC COUVERCLE #1429 22
LB
17.95

LE MOIS DE NOVEMBRE POLICIER A PRINCEVILLE

PRINCEVILLE...Le Chef de la Sûreté Municipale de Princeville, M. Rivard, nous rapportait que la scène policière a été relativement tranquille au cours du mois de novembre.

On note 8 accidents impliquant 16 véhicules. Les dommages matériels causés sont de l'ordre de

\$5,700. et aucun blessé n'est rapporté.

Les policiers ont eu à effectuer trois services d'escorte. Aucune enquête n'est ouverte en novembre, on signale 30 infractions, et l'Opération-échange a donné lieu à plusieurs informations destinées aux citoyens.

AU CLUB OPTIMISTE DE PRINCEVILLE

PRINCEVILLE (G.A.B.)... Une quinzaine de jeunes étaient les invités d'honneur au souper hebdomadaire de la fin de

novembre, chez les Optimistes de Princeville. Ces jeunes agissaient comme représentants, à

titre de gagnants de concours, de centaines ayant pris part aux activités de la «Semaine

d'Appréciation de la Jeunesse». Ces manifestations ont été un succès, selon le rapport soumis.

UNE AMELIORATION

PRINCEVILLE (G.A.B.)... Les travaux qu'a fait effectuer le Ministère des Transports du Québec dans

un secteur de Princeville apportent une amélioration considérable pour la circulation des nombreux véhicules qui ont à emprunter cette artère. La

distance ainsi améliorée est d'environ un mille, dans le territoire rural, entre la route 116 et l'avenue Saint-Jacques est, aux limites de la ville. Le passage à

niveau a été rénové, la voie élargie, et l'intersection sud (avec la 116) a donné lieu à un réaménagement. Le tout se complète par un pavage en béton bitumineux.

BONNE NOUVELLE ATTENTION!

Offre formidable de boeuf pour congélateur. Une entente prise entre la direction du Magasin Co-Op et M. Paul-André Laliberté (pionnier dans le domaine) pour la vente et le débitage de quartiers de viande, nous permet de vous offrir qualité, service et bas prix.

Invitation à tous ses anciens clients de Plessisville, St-Ferdinand, St-Pierre Baptiste, Inverness, Laurierville, Ste-Sophie, Princeville et Victoriaville.



M. Paul-André Laliberté

362-2819



FILLES D'ISABELLE, LA REUNION EST RETARDEE

PRINCEVILLE (G.A.B.)... Un changement est apporté, pour décembre, dans la date de la réunion mensuelle, chez les Filles d'Isabelle de Princeville. A cause de la présentation de «Noël sur la place» le mercredi soir, 6

décembre, les Filles d'Isabelle ont convenu de retarder d'une semaine la tenue de leur réunion qui était prévue pour ce même soir; cette réunion se tiendra donc le mercredi

suivant, 13 décembre, avec le «Dévoilement des soeurs secrètes» comme principale activité au programme qui sera sous la responsabilité de Mme Cécile Letendre, régente.

En novembre

SERVICE DE LA CONSTRUCTION: UN CERTAIN RALENTISSEMENT

PLESSISVILLE...Le Service de la construction de la Ville de Plessisville fait état d'un total de 11 demandes d'un permis de construction pour le mois de novembre, ayant nécessité des déboursés de l'ordre de \$57,050. par les citoyens.

C'est surtout au chapitre des réparations de logements et de commerces que s'est

concentrée l'activité ouvrière.

On note ainsi que le Cinéma Plessis devait être l'objet d'une demande de permis de rénovation qui aurait nécessité des déboursés de \$35,000. mais qui demeurent lettre morte, pour l'instant, suite à la vente de l'établissement récemment.

Le total des déboursés au

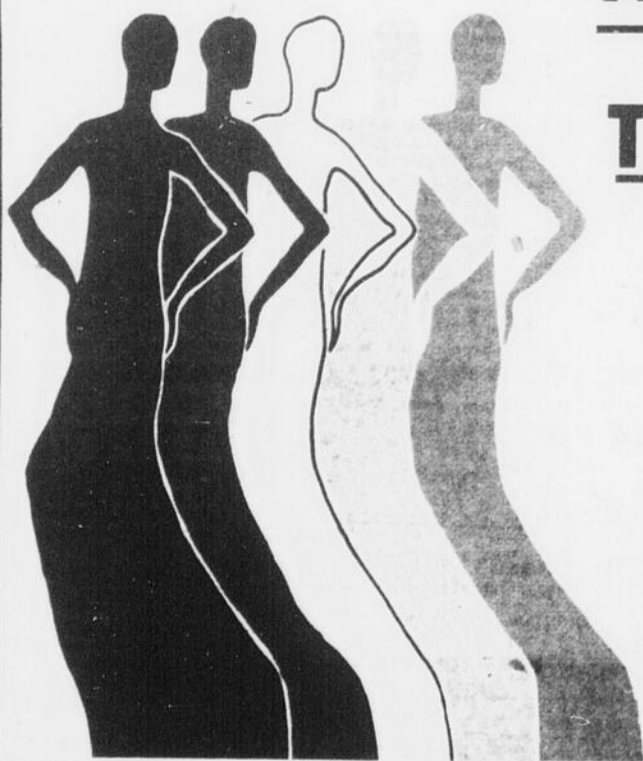
chapitre de la construction depuis janvier dernier se chiffre donc à \$1,818,917. alors que 28 maisons unifamiliales ont été construites, ainsi que 1 maison bifamiliale et 2 commerces. Notons que 22 commerces ont par ailleurs été rénovés, depuis le début de l'année 1978.

Réjouissez-vous en Beauté

SOIREE - MARIAGE

Allure Sportive

Tenue de Bureau



Réduction 20% sur toute la marchandise au Salon Miss Éléance seulement

Choix illimité de Blouses

Le Centre de vêtements féminins le plus complet de toute la région

FAVORI Pour le choix d'accessoires
Bérêts - Bonnets
Foulards toutes sortes
Bijoux Mode
Ceintures
Bas toutes sortes
Cravates Boucles

Nouveauté masculin porté au féminin

PENSEZ-Y...

SALON MISS ELEGANCE

Situé entre Princeville et Plessisville

364-2360

BOUTIQUE MOD LOOK I

CENTRE-VILLE VICTORIAVILLE

758-1886

BOUTIQUE MOD LOOK II

CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

752-6166

PRINCEVILLE EN FETE



EN COLLABORATION AVEC



Tirage entre Noël
et le Nouvel An à
l'Aréna de
Princeville.



Tous les marchands participants à la promotion spéciale de Noël et la Chambre de Commerce de Princeville désirent souhaiter à toute la population de Princeville et des environs leurs meilleurs souhaits de bonheur, santé et prospérité à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

Mille Mercis pour votre encouragement

Jusqu'au 23 décembre, profitez de nos rabais et courez la chance de gagner \$500.00

Tél: (819) 364-5664 290 Rte 116
PRINCEVILLE

ANDRE ROUX INC.
Vente et service
Massey-Ferguson et Forano
Engrais chimique Nutrite
André Roux prop.

NUTRITE

EUGENE FORTIER & FILS INC.
dépositaire des produits Ariens - Bolens
motoneiges et motocyclettes Yamaha
scies à chaîne
100 Boul. Baril Princeville
Tél.: 364-5339

PAQUET TELEVISION ENR.
Benoit Paquet prop.
dépositaire QUASAR
Système de son HI-FI
157 St-Jacques O. Princeville
Tél: 364-5325

SPECIALITES
JOUETS
ET
LINGE
D'ENFANTS

NADEAU & FILS ENR.
173 St-Jean Baptiste sud Princeville
Tél. 364-5129

GILLES BOISCLAIR MEUBLES
268 St-Jean Baptiste sud
C.P. 711 Princeville
Tél.: 364-2922

**QUINCAILLERIE
RAYMOND ST-PIERRE**
263 St-Jean Baptiste
Princeville
Tél: 364-5180

SALON DE LA VIANDE
RENE SEVIGNY & FILS LTEE
195, boul. Baril, Princeville, 364-5326
SPECIALITE: VIANDES POUR CONGELATEUR

Menuiserie
DESHARNAIS INC.
matériaux de construction - portes et châssis
quincaillerie - peinture
170 Mgr Poirier Princeville
Tél: 364-5331

**WILDA COUTURE
PHARMACIEN**
52 St-Jean Baptiste N. Princeville
Heures d'ouverture
Du lundi au vendredi Samedi: 10h à 17h.
9 à 12.30h. - 13.30 à 17.30h. - 19h. à 22h.

J.L. VEILLETTE PHARMACIEN
147 St-Jacques Ouest Princeville
Tél.: 364-5656
571 Boul. Bois-Francis Sud
Arthabaska Tél.: 357-2020
Prescriptions et livraison

**QUINCAILLERIE
PIERRE ENR.**
152 St-Jacques Ouest
Princeville
Cadeaux, acc. électriques, plomberie, électricité
Tél.: 364-5050

Tél.: 364-5340
Studio Roberge & Fontaine Inc.
PHOTOGRAPHIE: Commercial - mariage - réception
COMPTOIR DU DISQUE
Vente: radio - stéréo - accessoires
instruments de musique
Claude Seaborn, prés. 19 St-Jean Baptiste S. Princeville

GERARD CHARLAND ENR.
GUY NOBERT, PROP.
CONFECTION et CHAUSSURES POUR
HOMMES ET GARÇONS
27 sud, St-Jean Baptiste Princeville
Tél.: 364-5551

Tél.: 364-5231
**AMEUBLEMENTS
Mailhot & Dussault MD INC.**
Tapis - pré-larts - luminaires
Boul. Baril Princeville

Visitez votre marchand
Pour votre équipement
de ski

SPORTS DENCO INC.
612 Boul. Baril Princeville
Tél.: 364-2644

LEGARE CHAUSSURES
V. Légaré, prop.
Beau choix de bottillons pour dames - hommes et enfants
181 St-Jean Baptiste Princeville
Tél.: 364-5624

BOUTIQUE CLO-CLO ENR.
200 Boul. Baril
Princeville
Tél.: 364-2641
Vêtements de tous genres pour dames et jeunes filles

MARTIN SPORTS EXPERTS
Tél.: 364-5324
sports/experts
300 St-Jacques Est Princeville
Ensembles et costumes ski de fond
Hockey - chasse - pêche et autres

EPICIER BERNIER ENR.
R. Bernier, prop.
EPICIER - LICENCIE
223 St-Jean Baptiste sud
Princeville
Tél.: 364-5450

OUI, ça bouge A PRINCEVILLE

SUR LA SCENE POLICIERE

Lundi et mardi, 4 et 5 décembre

DES ACCIDENTS « CONTRE LA MONTRE »

Par Claude Forand
PLESSISVILLE... On ne sait l'influence du temps mauvais et des routes glissantes que nous avons connu lundi le 4 décembre, mais la Sûreté municipale rapportait 3 accidents, survenus en après-midi, entre midi et 16h.

Le premier survenu à midi huit, à l'intersection des rues St-Jean et Des Erables à Plessisville implique une collision entre deux véhicules, et des dégâts matériels évalués à près de \$4,000.

Survenu vers 13h25, le second accident s'est produit face au 2369 rue Lacerte, impliquant deux

véhicules, et des dégâts de l'ordre de \$1,000.

Quant au troisième, c'est un accrochage survenu vers 16h, en fin d'après-midi dans le stationnement de la Polyvalente, et un seul véhicule est impliqué. Dans les trois cas, les constatations d'usage ont été faites par le constable Gagnon de la Sûreté municipale de Plessisville.

MARDI: TROIS ACCROCHAGES EN AVANT-MIDI

Trois accrochages survenus mardi le 5 décembre avant-midi en moins de trois heures. Tel est le sombre bilan fourni

par la Sûreté municipale au cours de la journée de mardi, pour Plessisville.

Le premier carambolage est survenu vers 8h15 en avant-midi, dans la cour du Motel Vallée de Plessisville, alors qu'un individu a perdu le contrôle de son véhicule, dû à l'état glissant de la chaussée, pour frapper deux véhicules situés tout près et causer des dommages évalués à près de \$300.

Vers 10h40, des travaux d'installation de décorations électriques dans les rues de la ville, a amené un camion de

livraison à percuter l'enseigne commerciale du restaurant «La Soupière», situé rue St-Calixte.

Et vers 11h.15, soit moins d'une demie-heure plus tard, un dérapage entre deux véhicules a causé le troisième accrochage de l'avant-midi, tout près du centre-ville.

Soulignons que les conditions de la chaussée glissante des deux derniers jours ont causé sans l'ombre d'un doute, quelques uns des nombreux accidents rapportés par la Sûreté municipale de Plessisville.

Au chapitre des appels téléphoniques pour plaintes ou informations, ils sont au nombre de 522 pour la période de novembre.

Les vols simples sont au nombre de cinq, on note 6 méfaits, ainsi que huit vols par effraction et six introductions par effraction.

Sous l'item délit de suite, on en note cinq, et un cas

d'ivressomètre. Ailleurs, une tentative de vol par effraction, un vol de véhicule, et un incendie suspect.

La période des Fêtes de Noël et du Nouvel An étant propices à des excès...tant de table que sur la route, la Sûreté Municipale de Plessisville recommande d'être prudent et de réfléchir.

LE CRIME PAR ORDINATEUR

Récemment, la police de Californie appréhendait un étudiant qui s'appretait à voler pour un million de dollars d'équipement à la compagnie «Pacific Telephone & Telegraph». Il avait réussi à accéder à l'ordinateur contrôlant tout l'inventaire de la firme.

Des crimes de ce genre, il s'en commet par centaines au Canada, aux Etats-Unis et dans tous les pays industrialisés où les systèmes d'ordinateurs sont reliés les uns aux autres par réseau téléphonique. Chez nos voisins du sud, on calcule que le crime par ordinateur coûte un demi-milliard par année à la société. Pour le commun des mortels, l'accès aux données informatique peut sembler fort complexe mais pour le technicien le moins habile, une telle pratique peut devenir un jeu plutôt lucratif. Le fraudeur qui découvre les codes permettant de communiquer avec le cerveau électronique d'une grande compagnie pourra commander une livraison de matériel et la faire oublier par la suite, ou encore se faire émettre un chèque en prélevant une somme minime sur une grande quantité de comptes différents.

Les enquêteurs qui tentent de faire échec à ce genre de pratique se heurtent à de nombreuses difficultés. La grande majorité des délits ne sont pas repérés car l'usage de l'ordinateur est anonyme et les moyens de dissimuler un vol sont nombreux. De plus, les lois actuelles ne permettent pas de coincer facilement les Arsène Lupin du clavier électronique.

La fraude par ordinateur a

pris de telles proportions aux Etats-Unis que le sénat a institué cette année une commission chargée d'enquêter sur la situation et d'y trouver des palliatifs. Selon son président, Joseph R. Biden, les chances d'attraper un fraudeur sont à l'heure actuelle de l'ordre de une sur cent tandis que celles de le faire condamner sont inférieures à une sur mille. D'ici peut cependant les voleurs auront la vie plus dure. De plus en plus, les réseaux d'ordinateurs sont pourvus de codes fort complexes et même de systèmes d'alarme.

Il n'y a pas que les vols qui figurent à la liste des délits électroniques. Certains étudiant se servent de leurs connaissances pour modifier les résultats inscrits à leur bulletin académique. Un universitaire américain aurait même programmé un ordinateur de façon telle qu'il donnait de mauvaises réponses aux autres élèves de sa classe alors que lui seul connaissait la façon d'obtenir les bonnes.

Selon M. Don B. Parker du Stanford Research Institute, auteur du livre «Crime by computer», les universités contribuent aujourd'hui à former une génération de fraudeurs de l'informatique. «Les étudiants en sont venus à concevoir l'ordinateur comme un jouet et ne le traitent pas avec le respect qu'un outil de cette puissance mérite». Il serait donc temps, poursuit M. Parker, d'enseigner l'informatique avec un certain sens de l'éthique et du professionnalisme.

LUC CHARTRAND
(Service Hebdo-Science)

NOVEMBRE N'EST PAS LE MOIS « MORT » POUR TOUT LE MONDE

Par Claude Forand
PLESSISVILLE...L'activité policière en novembre, scène locale fait état de 31 accidents survenus, impliquant 60 véhicules, et des dégâts matériels de l'ordre de \$30,915. On ne rapporte aucun blessé.

BIJOUTERIE ETOILE D'OR

Intersection route 265 et rang 11
(Anciennement «Au Petit Salon»)

Tél.: 362-2491

25% DE REDUCTION

JUSQU'AU 23 DECEMBRE SUR
TOUS BIJOUX EN OR (10k, 14k, 18k)



Bagues
Chaînes

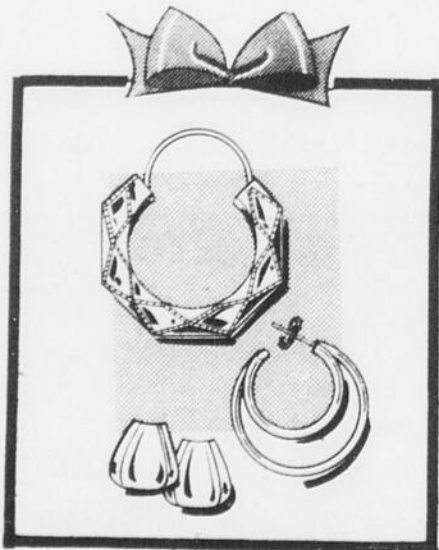
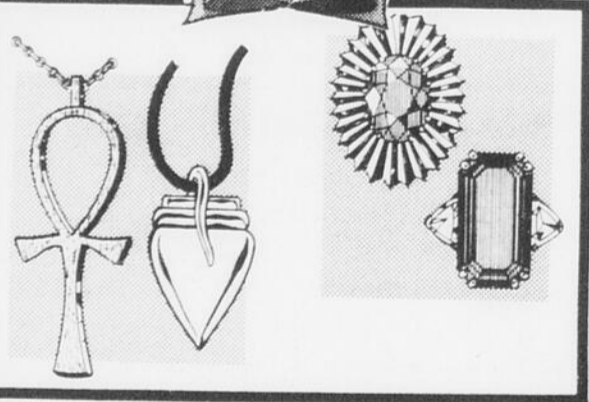
Profitez immédiatement
du grand choix.

Boucles d'oreille
Montres

Un bijou en cadeau
pour Noël, témoignera
de votre amour.

Bracelets
de charme
Breloques

N.B.: Du 11 au 23 décembre, la
BIJOUTERIE ETOILE D'OR
sera ouverte de 9 à 21hres.



M. Claude Rousseau, propriétaire,
se fera un plaisir de vous conseiller.

LE B

Louissette Roy, prop.

La Boutique Enfantin ENR.

Cadeaux pour bébés
Linge d'enfants
Vêtements et Sous-Vêtements
de Maternité

tél.: (819) 362-6173
2121 Av. ST-LOUIS
PLESSISVILLE, QUÉ.

Marielle Brochu

CONFECTION et REPARATION

Rideaux - Couvre-lits
Recouvrement de lampes

2336 av. Guy
PLESSISVILLE, Qué. Tél.: 362-3054

L'ABOUTISSEMENT D'UN EFFORT COLLECTIF

- LE CLSC DE L'ERABLE DE PLESSISVILLE

Par Claude Forand

PLESSISVILLE—Aboutissement des efforts entrepris depuis plusieurs années, l'inauguration officielle du nouveau CLSC de l'Erable s'est faite dimanche dernier en présence du député d'Arthabaska à l'Assemblée Nationale, M. Jacques Baril, ainsi que d'une cinquantaine d'invités. M. Baril s'est fait le porte-parole du ministre des Affaires Sociales, M. Denis Lazure, qui n'a pu être présent.

M. Baril a souligné les longs efforts qu'a apporté la population qui désirent la mise sur pied de ce Centre Local de Services Communautaires ainsi que les multiples pressions qui se sont exercées à cet effet.

LES SERVICES OFFERTS

Quant aux services offerts, on y retrouve plusieurs aspects qui étaient à date ignorés ou non disponibles, tel la radiologie, les services d'examen de laboratoire, de cytologie, 3 salles cliniques, une salle électrocardiographie, reliée à l'Hôpital Laval de Québec, les bureaux de la médecine préventive, etc.

Quant à la démarche l'usager qui se présente au CLSC de l'Erable, il doit d'abord s'adresser au service situé près du hall d'entrée, d'où on le dirige par la suite de façon plus précise vers un service médical, social, ou autre. Une sous-salle d'attente permet aux patients d'être par la suite directement dirigés vers le médecin.

M. Jules Bellavance,

président du C.A. a fait état des multiples pressions qui se sont exercées dans l'historique du CLSC, et a remercié les autorités en place, tant régionales que locales.

M. Baril a, pour sa part, souligné que «le problème n'était pas d'obtenir l'argent nécessaire, car les fonds étaient gelés depuis 1975» et il ajoute «ce fut mon premier gros dossier.»

Se disant préoccupé par les 18 lits pour malades non disponibles actuellement dû à des budgets restreints, M. Baril s'est déclaré prêt à tenter des pressions pour y parvenir.

Quoiqu'il en soit, les usagers du CLSC de

l'Erable de Plessisville ont là un bébé dont la grossesse a été difficile, mais dimanche, c'était jour de baptême...

DES MANIFESTANTS PACIFIQUES

Venus du CLSC de Lotbinière-Ouest dans le but de rencontrer le ministre M. Denis Lazure, une quinzaine d'employés de l'établissement sont repartis bredouilles, mais non sans avoir discuté de façon calme avec le député Baril, lors de son arrivée. Les manifestants sont concernés par la conduite du directeur de ce CLSC, suite à une série de congédiements.



Une foule considérable s'est massée dans les corridors du CLSC lors de la visite publique de dimanche dernier. (Photo La Feuille d'Erable - Forand)

LES QUEBÉCOIS NE PAIERONT PAS PLUS CHER LEUR CONTRIBUTION A L'ASSURANCE-AUTO EN 1979

QUÉBEC—La contribution des automobilistes québécois au régime public d'assurance automobile ne subira pas de hausse en 1979. C'est en effet ce qu'annonçait dernièrement monsieur Robert De Coster, président de la Régie de l'assurance automobile, en dévoilant les grandes lignes de la politique de tarification adoptée par le Conseil d'administration de la Régie et approuvée par le Conseil des ministres le 20 septembre dernier.

«Bien que les sommes consacrées au chapitre des indemnités seront plus élevées qu'au cours du premier exercice, à cause de l'indexation annuelle, les contributions au régime demeurent les mêmes à quelques réaménagements près» a souligné monsieur De Coster.

Le président de la Régie de l'assurance automobile a fait connaître les points saillants de la tarification 1979-1980:

-La contribution des propriétaires de véhicules de promenade demeure à \$85;

-Une baisse de tarifs de \$25 pour les autobus urbains (\$255 à \$230) et une hausse de \$55 pour les autobus interurbains (\$255 à \$310);

-Une meilleure répartition des coûts pour les motocyclistes dont la contribution varie de \$15 à \$85 selon la catégorie de cylindrées. Cette contribution s'applique pour une période de six mois;

-Une contribution de \$10 pour les propriétaires de motoneiges;

-La contribution exigible sur les permis de conduire, en 1980-1981, a été fixée au même montant que l'exercice précédent, soit \$14 et \$5 selon les catégories de permis.

**ABONNEZ-VOUS
A LA FEUILLE
D'ERABLE**



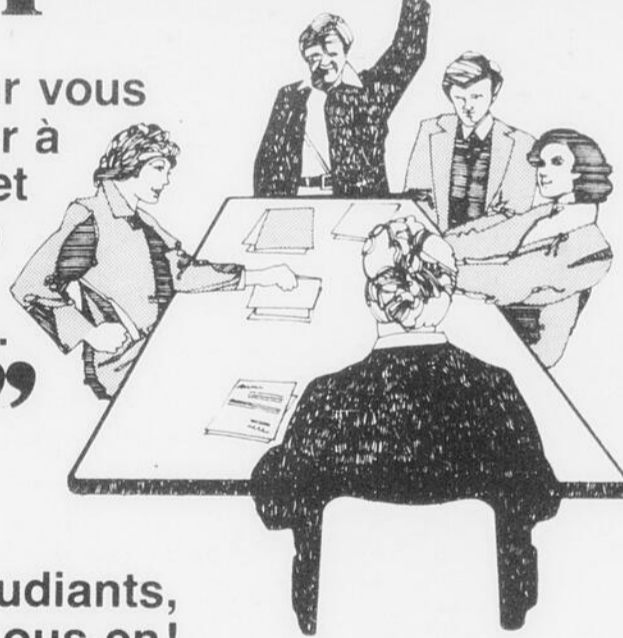
Diverses améliorations sont à constater dans les nouveaux locaux dont une vaste pharmacie. (Photo La Feuille d'Erable - Forand)



Une seule note discordante: la présence pacifique de travailleurs du CLSC de Lotbinière O. venus rencontrer le ministre. (Photo La Feuille d'Erable - Forand)

"M. le président..."

...c'est pour vous
faire penser à
notre projet
d'emplois d'été
pour les
étudiants.



**Le travail des étudiants,
occupons-nous-en!**

Tout projet présenté par un organisme reconnu est pris en considération quand:

- il crée au moins 3 emplois;
- il dure de 6 à 18 semaines;
- il est relié au plan de carrière des étudiants;
- il représente un apport au bénéfice de la collectivité.

Obtenez plus de détails dans les Centres de Main-d'oeuvre du Canada, les Centres d'Emploi du Canada ou à un bureau local de la Direction de la création d'emplois.

le 2 février 1979

est la date limite pour la
présentation des projets
Jeunesse-Canada au travail.

JEUNESSE- CANADA AU TRAVAIL



**Emploi et
Immigration Canada**
Bud Cullen, Ministre

**Employment and
Immigration Canada**
Bud Cullen, Minister

BIJOUTERIE GYNETTE ENR.
 1769 Ave. St-Louis
 Plessisville Tél.: 362-6715



VASTE CHOIX

Bagues	Bracelets pour femmes
Chaînes	Bracelets pour hommes
Breloques	Boucles d'oreille
Joncs	Broches décoratives

Satisfaction garantie ou argent remis



BIJOUX EN OR SEULEMENT
 10k. 14k.
 (18k. sur demande)

Des frais d'administration des plus minimes nous permettent de vous offrir les plus bas prix en ville.

VENEZ COMPARER

Heures d'ouverture
 Jusqu'au 22 décembre
 De 9h. à 21hres
 Tous les soirs
 23 décembre jusqu'à 18hres.

Qualité garantie
 Service courtois
 Mme Gynette Ouellette
 Simoneau se fera un plaisir de vous servir.

Tirage le 21 décembre à 19.30h. d'une valeur de \$300.00 fait par
MME LISE DEMERS
MME DENISE BOULANGER

UN INCENDIE CAUSE DES DEGATS DANS UNE MAISON RESIDENTIELLE DE LAURIERVILLE


Par Michel Roux

LAURIERVILLE...Un incendie s'est produit dans une maison résidentielle mardi le 5 décembre dernier vers 4 heures du matin à Laurierville.

En effet, le service des incendies fut appelé sur les

lieux du sinistre soit à la maison de M. Jean-Jacques Bergeron située sur la rue Provencher. Les dommages sont évalués à environ une dizaine de milliers de dollars, mais grâce au bon travail du Chef M. Jean-

Marie Binette et ses collaborateurs, les dégâts furent limités. Selon un porte-parole de la brigade, les sapeurs ont mis une heure et demi à travailler pour combattre cet incendie.



ATTENTION

Heures d'ouverture des magasins d'alimentation pour la période des Fêtes

ENTREPOT D'ALIMENTATION ALIMENTATION B.M.R.

EPICERIE COOP

13 décembre de	8:30 à 21 hres
14 décembre de	8:30 à 21 hres
15 décembre de	8:30 à 21 hres
16 décembre et 23 décembre de	8:30 à 17 hres
20-21-22 décembre de	8:30 à 21 hres
26 décembre et 2 janvier	FERME TOUTE LA JOURNEE
27 décembre de	8:30 à 17.30 hres
28-29 décembre de	8:30 à 21 hres

L'HORAIRE REGULIER REPRENDRÀ LE 3 JANVIER

A tous nos clients et amis nous souhaitons un
JOYEUX NOEL ET UNE BONNE ANNEE



UN PARADIS DE FLEURS...

UN SPECTACLE DE COULEURS...

MINI-EXPOSITION 16 et 17 DECEMBRE

CHEZ **JEAN-JACQUES BERGERON**
 FLEURISTE

RTE 267 LAURIERVILLE
 De 9 à 16 hres les 16 et 17 déc.

NICOLE,
 GILLES ET
 JEAN-JACQUES
 VOUS ATTENDENT
 Tél.: 365-4643



Arrangements fleurs SECHEES

- VISITE DES SERRES
- INFORMATION ET CONSEILS SUR L'ENTRETIEN DES PLANTES D'INTERIEUR
- VARIETES ILLIMITEES D'ARRANGEMENTS DE TOUTES SORTES.





ASSORTIMENT DE PLANTES VERTES - PLANTES DE NOEL - PLANTES ET FLEURS NATURELLES POUR LES FETES

VENEZ VOUS INFORMER ET LAISSEZ-VOUS EBLUIR !

LES OPTIMISTES COLLABORENT A LA COMPETITION DE PATINAGE ARTISTIQUE

PLESSISVILLE—Les membres Optimistes de Plessisville participeront dimanche le 17 décembre à la compétition de patinage artistique organisée par le Club Les Gerris à l'Aréna Municipal. En effet, une quinzaine de membres iront donner un coup de pouce aux organisateurs afin que cette activité connaisse le succès qu'elle mérite.

Par exemple, ce sont les optimistes qui accueilleront les gens à l'entrée. Sur glace, ce sont toutefois les jeunes qui seront en vedette de midi à 14.00 h environ. D'ailleurs, les membres optimistes et les responsables des Gerris invitent toute la population à aller encourager ces jeunes.

TOURNOI INTERMEDIAIRE

Les 1, 2 et 3 décembre derniers, les Optimistes ont vendu de la bière au profit de la jeunesse à l'occasion du Tournoi Intermédiaire de Hockey à l'Aréna. Ce fut, comme le tournoi, un véritable succès et les responsables de la vente remercient toute la population de son appui.

SEMAINE D'APPRECIATION

La première activité jeunesse 78-79 soit la Semaine d'Appréciation de la Jeunesse a connu un succès jugé excellent par les optimistes. Notons que plusieurs centaines de jeunes y ont participé.

LOTO OPTIMISTE

Le prochain tirage de la Loto Optimiste se fera le 16 décembre prochain et le dernier de la série le 15 janvier. A cette occasion, les détenteurs de cadres seront invités à une manifestation sociale. Rappelons que la Loto Optimiste est une des principales sources de financement pour les activités dédiées à la jeunesse.

NOUVEAUX MEMBRES

Plusieurs nouveaux membres ont été intronisés récemment. Le recrutement va donc très bien. Gilles

NOUVEAU BUREAU DE DIRECTION AU CLUB DE L'AGE D'OR DE VILLEROY

Par Michel Roux
VILLEROY—Le Club de l'Age d'Or de Villerooy a procédé à l'élection d'un nouveau bureau de direction le 15 novembre dernier.

En effet, pour la prochaine saison, c'est Mme Emerilda Pelletier qui occupera le poste de présidente, secondée de Mme Alfreda Martel à la vice-présidence, tandis que M. Gérard Taillon a été élu comme secrétaire. On compte également des directrices, soient Mme Angelina Perron, Marie-Anna Noury, et Mme Simone Bédard et un directeur M. Fernand Simard.

Soulignons que l'activité prochaine sera une fête le 20 décembre organisée pour fêter l'ex-présidente Mme Marie-Anna Noury.

Soucy, Henri Pellerin, Normand Bourgeois, Robert Mercier, Bertrand Lecours, Pierre Dion, Jean-Denis Poisson, Gilles Perron, Raymond Vaillancourt, Yvon Landry, Raymond Castonguay et Claude Cadorette seront désormais au service de la jeunesse. Lors de ce souper la conférencière invitée était Soeur Berk de la Croix Rouge. Elle a renseigné les gens présents des services de la Croix Rouge en plus de jaser sur la préparation physique et morale en vue de la retraite.

OPTIMISTE DU MOIS

Ce sont Jean et Thérèse Fontaine, Publicistes du Club qui ont été nommés Optimistes du Mois pour octobre. Peu avant, Raymond Marcotte et Simon Poisson avaient reçu des mains du président Normand Isabelle un chèque pour la contribution du Club à l'Escadrille 814 Optimiste de Plessisville.

Par Jean Fontaine
Publi-Opti



Au dernier souper mixte le président Normand Isabelle était bien entouré: Mariette Comtois, Diane Guay, Soeur Pearl Berk et Louise Isabelle. (Photo Jean Fontaine)



Simon Poisson et Raymond Marcotte reçoivent des mains de Normand Isabelle la contribution des Optimistes à l'Escadrille 814 Optimiste. (Photo Jean Fontaine)

Horoscope

CAPRICORNE: (22 décembre au 20 janvier)

Une bonne parole rapporte toujours. Vous devriez mettre vos talents en évidence car on sait que vous pouvez faire des merveilles avec un rien. Ne soyez pas si obstiné et acceptez l'aide de votre entourage. Du côté finances vous ne prévoyez pas suffisamment pour l'avenir.

VERSEAU: (21 janvier au 19 février)

Projets fantastiques qui ne doivent pas rester au stade de rêve. Beaucoup de travail vous attend à la maison. Vous pourriez profiter du week-end pour passer au travers. Les responsabilités sont parfois difficiles mais elles augmentent votre prestige.

POISSONS: (20 février au 20 mars)

Pensez-y avant de compromettre votre avenir pour un moment sans lendemain. Votre don de persuasion devrait vous servir davantage. Attention aux excès de nervosité. Mettez de l'eau dans votre vin et votre vie sentimentale sera plus heureuse.

BELIER: (21 mars au 20 avril)

Votre froideur envers certains amis devrait être compensée sans retard. Attention à ces personnes qui voudraient vous voir dépenser davantage. Ne négligez pas vos amis et essayez d'en élargir le cercle de vos connaissances.

TAUREAU: (21 avril au 20 mai)

Que la période des fêtes ne vous incite pas à faire de folles dépenses. Vous devriez lire davantage, cela augmenterait vos connaissances. Possibilité de gain inattendu. Les entreprises nouvelles vous sourient et le succès vous y attend, même en amour.

GEMEAUX: (21 mai au 21 juin)

N'ayez pas de rancune pour votre partenaire. Une parole tendre guérit souvent bien des maux. Surveillez mieux votre budget. Consacrez toutes vos énergies à votre travail, on vous le rendra. Rendez hommage à vos amis de longue date.

CANCER: (22 juin au 22 juillet)

Votre timidité ne vous vaut rien de bon. Foncez donc un peu plus. Les petits cadeaux font plaisir et entretiennent l'amitié. Le meilleur moyen de régler vos problèmes financiers serait de faire un travail supplémentaire.

LION: (23 juillet au 23 août)

Demandez conseil avant de prendre telle décision. Rencontre d'une personne plaisante. Vous détruisez votre santé. Il vaudrait mieux vous coucher plus tôt et vous reposer davantage. Les gens sont susceptibles dans votre entourage. Soyez patient.

VIERGE: (24 août au 22 septembre)

Les sentiments jouent un grand rôle dans votre vie. Soyez prudent dans le choix de votre partenaire. Pensez à vos parents de temps à autre. Votre frivolité vous donne mauvaise réputation. Réagissez contre le pessimisme.

BALANCE: (23 septembre au 22 octobre)

C'est en parlant qu'on se comprend. Pratiquez donc cette bonne méthode avec l'être cher. Méfiez-vous d'un proche. Ne vous laissez pas emprunter de l'argent par n'importe qui. Votre susceptibilité vous cause des ennuis.

SCORPION: (23 octobre au 22 novembre)

Ne vous laissez pas influencer aussi facilement. Votre cœur volage vous jouera de mauvais tours. Vous n'êtes pas assez ferme en affaires ni en amour. Vous rencontrerez quelqu'un qui a les yeux sur vous depuis longtemps. Soignez votre travail.

SAGITTAIRE: (23 novembre au 21 décembre)

La liberté semble vous manquer mais il en est mieux ainsi. Vos bonnes idées devraient être appliquées au travail. Un succès durement mérité est d'autant plus apprécié. Les astres vous mettent en garde contre une aventure. Soyez plus charitable.

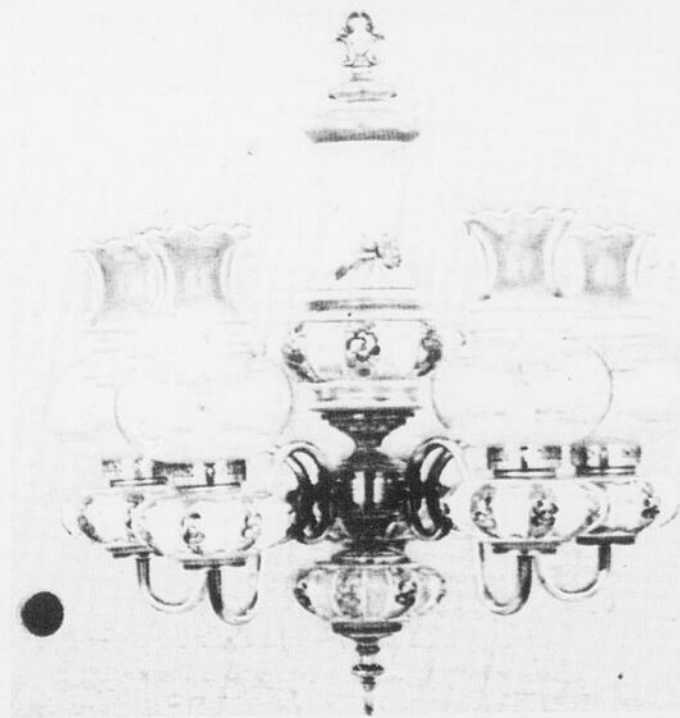
Votre avenir vous est prédit à chaque semaine avec le généreux concours de «Multi Luminaire ENR».

MULTI LUMINAIRE ENR.

365 Boul. Bois-Francs Nord
Victoriaville 758-3985

(Voisin Vitrierie Vaillancourt)

Des fleurs multicolores rehaussent cette poterie italienne avec verre français, soufflé à la main, de couleur ambre satiné avec bande ambre transparente, motifs soulevés et bordure dentelé. Le fini des pièces de métal est d'une riche couleur de laiton antique, très brillant.



Bienvenue aux gens de la région de Plessisville.

M. André Patry, propriétaire vous invite à le rencontrer et vous assure un service personnalisé.

Noël c'est pas un cadeau!

Vous souvenez-vous de vos cadeaux de Noël de l'an passé? Ceux que vous avez faits comme ceux que vous avez reçus?

Particulièrement en cette période de l'année, n'achetez ou ne signez jamais rien sous le coup d'une impulsion. Assurez-vous que le bien que vous voulez acquérir est conforme à la publicité qui en est faite. Exigez une garantie écrite que vous pourrez faire valoir par la suite

Le commerçant a des obligations. Le consommateur a des droits. Il n'y a aucune gêne à les faire valoir.

Renseignez-vous à l'Office de la Protection du Consommateur, 863, rue St-Pierre, Trois-Rivières (tél.: 374-2424). Si vous ne pouvez atteindre l'Office sans frais, passez par l'intermédiaire de Communication-Québec: il suffit de demander à la téléphoniste le Zénith 2-6770.

Joyeux Noël!

 Communication-Québec

SOIREE BAVAROISE
à la salle d'école de
Notre-Dame-de-Lourdes
SAMEDI LE 16 DECEMBRE 1978
A cette occasion, présentation des duchesses du
Carnaval 79 de Notre-Dame-de-Lourdes
BIENVENUE A TOUS !

ATTENTION
SOIREE
CANADIENNE
SAMEDI LE 16 DECEMBRE 1978
à l'École Notre-Dame de St-Ferdinand à 8:30h.
- quadrilles, Paul Jones
- Danses Modernes...
N.B.: A) Prix de présence
B) Prix de participation à «variétés»
(masculin et féminin)
INTERMISSION: VARIETES
ADM: \$2.00 par personne
ORCHESTRE: « LES CITADINS »
P.S.: Ceux et celles qui désirent présenter un numéro de
variétés, téléphonez à 428-3479 ou écrivez à M.
Dominique Boucher, 533 Principale, St-Ferdinand, Cté
Mégantic.

M. ARMAND BEGIN SERA ORDONNE DIACRE

Bonjour,

Permettez-moi de vous inviter, samedi le 16 décembre 1978, à 19 hres 30, à l'Eglise St-Calixte de Plessisville. Je serai alors ordonné diacre, par Mgr Jean-Paul Labrie, évêque auxiliaire de Québec. Je

vous invite tous à venir célébrer le Seigneur et le remercier de tout ce que vous avez accompli en moi, au cours de ces 2 ans de stage passés parmi vous.

Armand Bégin/15



M. ARMAND BEGIN

DISCO MOBILE
PIERRE CABANA
Animateur au Réseau des Appalaches
pour musique de tous genres et toutes
occasions.
Renseignements: (418) 335-7533
(819) 888-2288

SOIREE CANADIENNE
ET SOCIALE
SAMEDI LE 17 DECEMBRE
à la Salle de la Grange de Ste-Sophie
Au programme: Démonstration de danse sociale par des
jeunes de 7 à 17 ans.
Adm: \$2.00 Orc: Les Acadiens

Naissances

Jeudi 30 novembre 1978
Mme André Dubé, St-Julien, garçon: 4 kilos 80 gr.,
Mme Jacques Auger, Victoriaville, garçon: 3 kilos 535 gr.,
Vendredi 1 décembre 1978
Mme Réal Marsan, St-Sylver, garçon: 3 kilos 15 gr.,
Mme Jean Narsès, Victoriaville, fille: 3 kilos 240 gr.,
Mme Serge Grimard, Ham-Nord, garçon: 3 kilos 320 gr.,
Lundi 4 décembre 1978
Mme Pierre Létourneau, Arthabaska, garçon: 3 kilos 585 gr.,
Mme Daniel Houle Arthabaska, garçon: 3 kilos 600 gr.,
Mme Louis Bédard, Notre-Dame-de-Ham, fille: 3 kilos 540 gr.,
Mme Raymond Savoie, Victoriaville, garçon: 2 kilos 880 gr.,
Mme Michel Faucher, Plessisville, garçon: 3 kilos 885 gr.,
Mme Laurent Macdonald, Ste-Eulalie, fille: 3 kilos 840 gr.,
Mme Jacques Pinard, Asbestos, fille: 3 kilos 30 gr.,
Mardi 5 décembre 1978
Mme Léonard Roy, Asbestos, fille: 4 kilos 30 gr.,
Mme Yvon Leclerc, Victoriaville, fille: 2 kilos 465 gr.,
Mme Yvon Allard, Victoriaville, garçon: 2 kilos 710 gr.,
Mme Josée Vallières, Victoriaville, fille: 2 kilos 790 gr.,
Mercredi 6 décembre 1978
Mme Jean Fouquette, Plessisville, fille: 3 kilos 50 gr.,
Mme Yvon Shank, Notre-Dame-de-Ham, fille: 3 kilos 320 gr.,
Mme Claude Trépanier, Princeville, garçon: 3 kilos 760 gr.,
Mme Daniel Gosselin, Victoriaville, fille: 3 kilos 540 gr.,

HOTEL CHATEAU LOUISE
Spectacles au rez-de-chaussée
Restaurant au sous-sol:
Succulents repas,
cuisine canadienne
BIENVENUE A TOUS !

SOIREE DANSANTE
SAMEDI LE 16 DECEMBRE 1978 A LA
SALLE DUPRE DE PRINCEVILLE
Pour ceux et celles qui ont suivi des cours de danse.
Orchestre: Les Tempos
BIENVENUE A TOUS !

REVEILLON
Venez tous réveillonner et vous amuser à partir
de minuit dans la nuit du
24 AU 25 DECEMBRE
A LA SALLE DE LA GRANGE
DE STE-SOPHIE
Prix de présence Adm: \$3.50 personne
Orchestre: Les Joyeux Compagnons Buffet froid
Pour réservations: 362-3348

SPLENDIDE SUGGESTION DE CADEAU POUR NOEL

GRAND SPECIAL SUR TAPISSERIE EN MAGASIN

BAS PRIX FANTASTIQUE !

COUVRE LIT AVEC FRILL

JUMEAU	80" x 108"	REG: \$85.00 SPEC: \$59.95
DOUBLE	94" x 108"	REG: \$95.00 SPEC: \$69.95

RIDEAUX PRETS A POSER
CROISES OU «BONNE FEMME»
186"lgx81" h. **SPEC: \$59.95**

CHOIX DE 5 COULEURS EN MAGASIN
CACHE OREILLER Rég. \$15.00ch. **SPEC: \$8.95ch.**

LA MAISON DU PRELART INC.
Noel Poirier propriétaire
1715 avenue St-Louis Plessisville TEL.: 362-7712

expansol

HOTEL MANSEAU INC.
Salle gratuite à votre disposition pour réceptions de tous genres, noces, showers.
Il ne reste que quelques dates disponibles pour 1979 - Réservez sans tarder.
Capacité: 250 personnes
Vaste stationnement
Par la même occasion, M. Mme Renault Doucet, propriétaires, vous souhaitent Joyeux Noël et Bonne Année
HOTEL MANSEAU
Sortie 243 Autoroute 20
Pour réservations: 1-819-356-2537
MANSEAU

Rapport d'enquête de Québec

**LA COMMISSION DE POLICE
DU QUEBEC BLAME SEVEREMENT
LA CONDUITE D'UN POLICIER
DE PLESSISVILLE**

QUEBEC, le 7 décembre 1978.—Le sergent Maurice Daudelin, membre du corps de police de Plessisville, a agi avec une négligence évidente suite à un vol à main armée survenu le 1er août 1976 à Plessisville. Telle est la conclusion à laquelle on est venu le juge Ludovic Laperrrière, vice-président de la Commission de police du Québec et Me Normand B. St-Georges également membre de la Commission de police du Québec lors d'une enquête tenue sur la conduite du directeur Edouard Lebrun et du sergent Maurice Daudelin.

La Commission de police du Québec n'a prononcé aucun blâme à l'égard du directeur Lebrun, si ce n'est de ne pas avoir fait un rapport complet et ne pas avoir adressé au moins un blâme sévère au sergent Daudelin en temps opportun. La Commission a cependant formulé aux autorités municipales plusieurs recommandations relatives à la gestion et à la discipline du corps de police.

L'ensemble des témoignages entendus au

cours de cette audience démontre que dans la nuit du 1er août 1976, monsieur Vaillancourt, un citoyen de Plessisville, fut victime d'un vol à main armée et demanda l'aide de la police locale. Le sergent Daudelin accompagné par monsieur Vaillancourt se rendit sur les lieux de l'agression. A l'invitation de monsieur Vaillancourt, le sergent Daudelin refusa toutefois de pénétrer dans un édifice public de façon à pouvoir repérer l'assaillant ou encore un témoin de l'agression. Le sergent Daudelin justifia son refus en prétextant qu'il était risqué de paraître dans un endroit achalandé alors qu'il était en uniforme. De plus, il a été démontré à l'enquête que le sergent Daudelin n'a pas demandé de renfort à la Sûreté du Québec présumant que personne ne répondrait à sa demande d'assistance. A cet effet, lors de sa comparution, il devait déclarer aux commissaires que depuis qu'il est membre du service de police de Plessisville, il n'a jamais reçu de directive écrite relative aux vols à main armée.

En regard des faits et de l'ensemble de la preuve recueillis par la Commission, il ressort donc qu'il y a eu négligence manifeste de la part du sergent Maurice Daudelin alors qu'il était dans l'exercice de ses fonctions dans la nuit du 31 juillet au 1er août 1976.

Dans son rapport, en plus du blâme adressé au sergent Daudelin, les membres de la Commission ont noté une faiblesse dans la formation du personnel du service de police de Plessisville, l'inexistence de dossier d'évaluation du personnel, la déficience des locaux et l'élaboration de directives écrites relatives aux diverses opérations générales et l'application des recommandations déjà proposées par la Commission de police du Québec le 30 août 1971, lesquelles n'auraient pas encore été appliquées dans leur totalité. Elle recommande en outre, l'adoption, par les autorités municipales, d'un code de déontologie à l'intention du personnel policier de façon à ce que les citoyens aient une protection adéquate.

**Abonnez-vous à la Feuille
d'Erable**

**Soyez une belle des Fêtes
Des rabais de 10% à 50%
avant NOEL**

**CHOIX DE
VETEMENTS
CHICS POUR
LES FETES A
PRIX REDUITS
BLOUSES -
JUPES -
CHANDAILS -
ROBES -
ENSEMBLE
PANTALONS**



**Soyez au
rendez-vous**

MADAME AURELIEN POULIN
2041 Rue ST-JEAN - PLESSISVILLE TEL.: 362-2002

SUGGESTIONS DE CADEAUX DE NOEL

SPECIAL POUR NOEL

JEUX PARKER BROTHERS

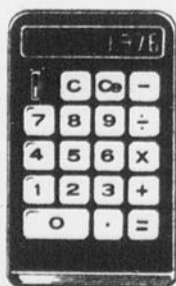
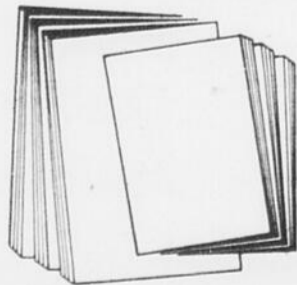
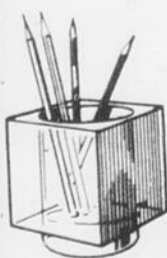
Aussi

Appuie-livres en onyx

Porte-plumes en onyx

Coupe-papiers

Radio réveil-matin Lloyd's



SPECIAUX POUR ETUDIANTS

Feuilles mobiles, lignées, paquet 200 feuilles

\$1.19

Papier à dactylographie 250 feuilles

\$1.42



Stylos Bic à 19¢ chacun



CALCULATRICES

VENEZ VOIR NOS SPECIAUX

LIBRAIRIE LEPAGE INC.

**1641 ST-LAURENT
PLESSISVILLE TEL.: 362-7791**

OH HOMME! QUI ES-TU? TOI QUI ESPERES TOUJOURS

Quelle est la qualité de l'espérance qui nous habite? Est-elle terre à terre, assise simplement sur des valeurs humaines, où si au contraire, prenant sa source au profondeurs de la divinité qui nous habite, qu'elle nous rend capable de nous transformer.

Que signifie pour nous, être des témoins de notre espérance; comment cela se concrétise-t-il dans notre vie journalière? La parole de DIEU proclamée non seulement nous invite, mais nous dis: Allez! Soyez des

témoins de la parole que je vous donne.

Bine sûr, ce n'est pas nous la parole DIVINE mais on est là et elle nous appelle à lui servir de voix pour la proclamer chacun dans notre milieu respectif, sans l'atténuer sans la déformer, sans la faire servir à nos intérêts mesquins.

JESUS qui vient! nous invite à être ses témoins, de ce que nous voyons, entendons et touchons du doigt de sa vie qui ne cesse de se manifester au coeur de même de nos vies, dans

notre monde d'aujourd'hui.

Est-ce que notre FOI en lui est assez grande, pour le voir et le découvrir? S'il est vrai que l'ESPERANCE et la FOI en JESUS nous habite et vit en nous, cette espérance transfigurera tous nos faits et gestes, toutes nos paroles, toutes nos relations avec les autres. Et chacun connaîtra l'ESPERANCE vrai pour l'avoir cotoyer et s'être laissé apprivoisé par elle à travers nous.

Pourquoi ne pas profiter de la grande fête de NOEL qui vient, pour devenir tous

ensemble, des porteurs de BONNES NOUVELLES. Pour vivre désormais une religion renouvelée, basée sur l'amour de DIEU et du PROCHAIN, sur la prière et l'action de grâce. Pour accepter de manifester chacun à notre façon la joie et l'espérance qui nous est donnée, dans la venue de JESUS qui vient parmi nous.

Mettons-y le prix, le résultat escompté en vaut la chandelle. Bonne chance à tous.

A la prochaine
Par J.M.

Nécrologie

DECES DE M. LEON GOBEIL

M. Léon Gobeil décédé au Centre Hospitalier St-Sacrement Québec le 27 novembre à l'âge de 86 ans et 9 mois. Il laisse dans le deuil son épouse Marianne Paré et ses enfants, Jean-Paul Gobeil, M. Mme Léopold Potvin épouse: Simone Gobeil, M. Mme Maurice Gobeil épouse: Rose Tremblay, Charles

Gobeil, M. Mme Rolland Gobeil son épouse: Carmen Paris, M. Mme Joseph Boivin son épouse: Marguerite Gobeil, M. Mme Joseph Charbonneau, son épouse: Carmen Gobeil, Soeur Monique Gobeil, M. Mme François Gingras, épouse Claire Gobeil.

Les funérailles ont eu lieu le 1er décembre à l'église Ste-Anastasie et de là au cimetière paroissial.

LE SERVICE ANNIVERSAIRE

pour le repos de l'âme de

M. ET MME HENRY GIGUERE

sera chanté à l'église St-Calixte de Plessisville
SAMEDI LE 16 DECEMBRE 1978 A 4h. p.m.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

M. HERVE FAUCHER ET SA FAMILLE remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messe, tributs floraux, messages de condoléances ou assistances aux funérailles lors du décès de

MME HERVE FAUCHER

29 octobre 1978

Plessisville

MESSE ANNIVERSAIRE

pour le repos de l'âme de

M. JEAN MARC GINGRAS

**SAMEDI LE 16 DECEMBRE 1978
A 19:30 HEURES**

en l'église de Laurierville

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

MME CAMILLE MARTINEAU et ses ENFANTS, Clément, Gilbert, Chantal, Nicole et Eric, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon et assistances aux funérailles lors du décès de

M. CAMILLE MARTINEAU

1er novembre 1978

Lyster

SERVICE ANNIVERSAIRE

pour le repos de l'âme de

MME MARIE ROSE FRECHETTE

SAMEDI LE 16 DECEMBRE 1978 A 4h.

en l'église de Notre-Dame-de-Lourdes

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

MONSIEUR DANIEL GARNEAU ET SA FAMILLE remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe, tributs floraux, messages de condoléances ou assistances aux funérailles lors du décès de

MADAME DANIEL GARNEAU

Veuillez s'il vous plaît, considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

La famille de M. JEAN BAPTISTE ROY remercie bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messe, tributs floraux, messages de condoléances ou assistances aux funérailles lors du décès de

YVONNE ROY

survenu le 22 novembre 1978 à l'Hôpital Laval de Québec. et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Profitez de notre grand
choix pour vos cadeaux
de Noël.

DIRECTEMENT
DE LA
MANUFACTURE

BIJOUX EN OR 10k
AU PRIX DU « GROS »

Bracelets
Bagues

Breloques
Chaînes

Boucles d'oreille
Alliances de mariage

BIJOUTERIE D'ESCOMPTE PLESSIS ENR.
1671 ST-CALIXTE PLESSISVILLE TEL.: 362-6788
(FACE A LA CAISSE POPULAIRE)

REMERCIEMENTS

MME LEON GOBEIL ET SA FAMILLE remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messe, tributs floraux, messages de condoléances ou assistances aux funérailles lors du décès de

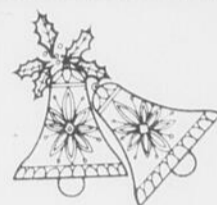
M. LEON GOBEIL

Le 28 novembre 1978

Québec

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.
Veuillez considérer ce message comme personnel.

Abonnez-vous à la
Feuille d'Erable



AU
SALON
GISELE



VOTRE CHOIX
POUR LES FETES!

CONFECTION POUR
DAMES ET JEUNES
FILLES - GRANDEUR
DE 5 A 24 ANS

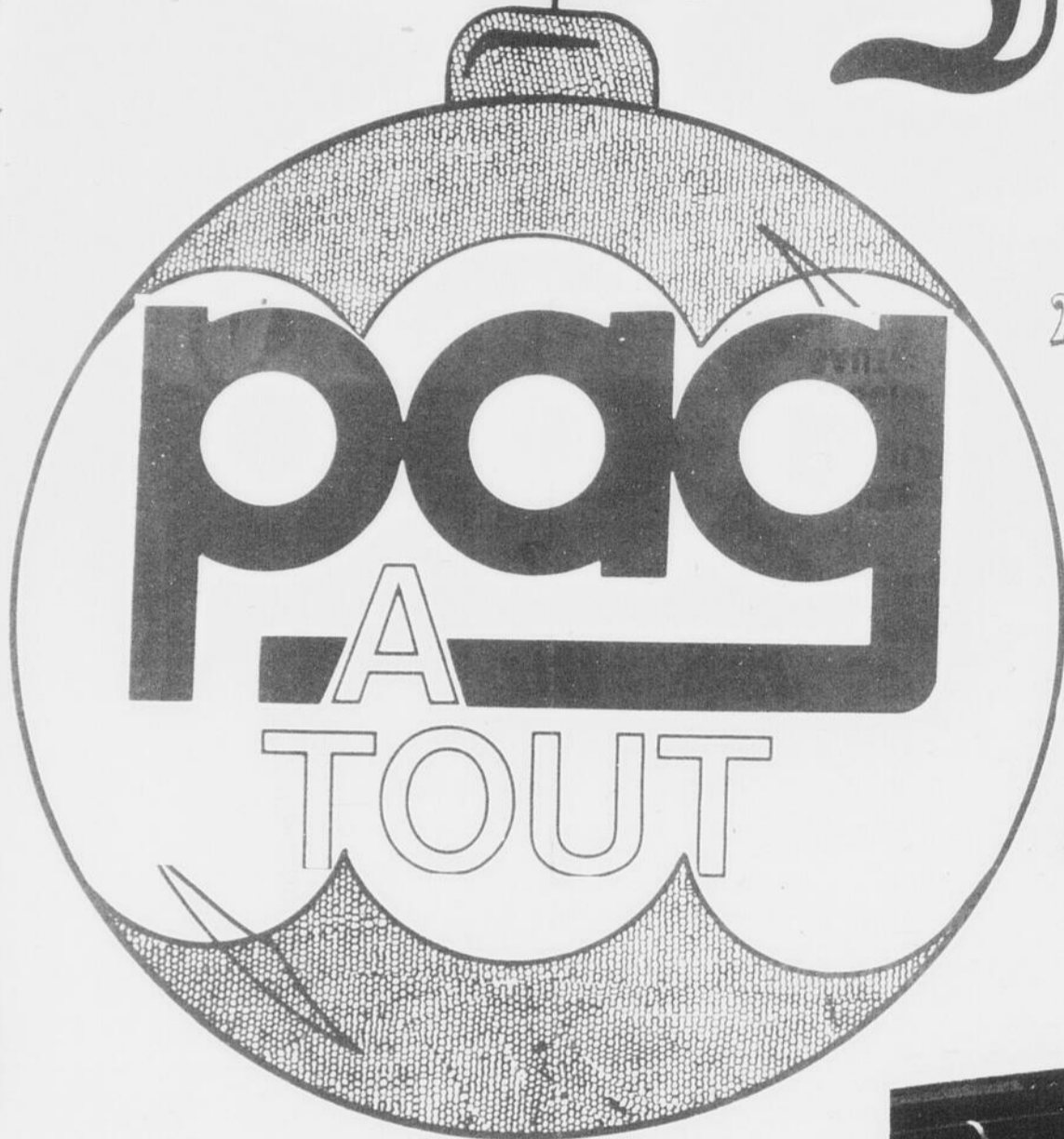
JUPES - BLOUSES
GILETS OU ROBES
Pour être la plus jolie à Noël

SALON GISELE

1077 Ave St-Louis 362-3161
Rte 49 direction ST-FERDINAND
PLESSISVILLE

**c'est
bientôt**

NOËL



**NOËL
CADEAUX**

Pour Noël, cadeaux et
décorations



\$20¹⁵



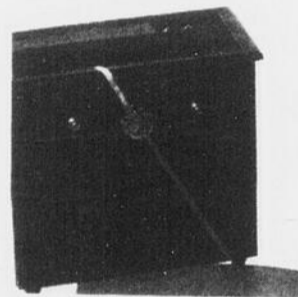
Jeux de lumières
d'intérieur à partir
de \$4.95
Extérieur à partir
de \$5.95

POUR LE BRICOLEUR...



UN CADEAU DE CHOIX,
UN CADEAU...

Black & Decker



Humidificateur à trois vitesses
modèle à tambour. Arrêt
automatique. Prix compétitif.

CONSULTEZ NOTRE
CATALOGUE PAG A TOUT
POUR DES IDEES CADEAUX
SENSATIONNELS

AUSSI DE TOUT
POUR VOTRE AUTO



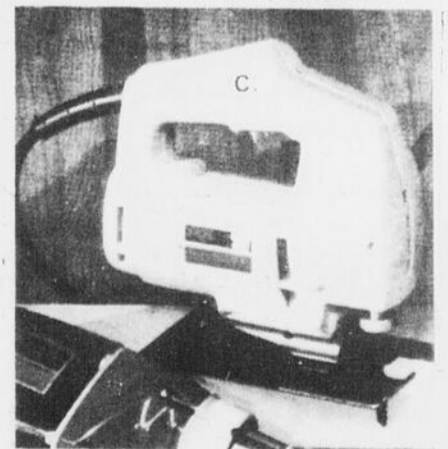
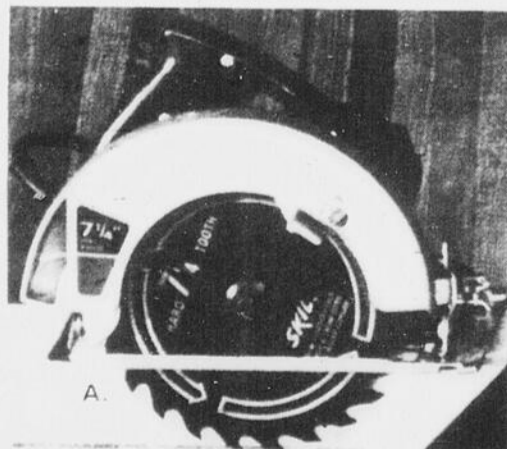
A) SCIE
CIRCULAIRE

C) SCIE
SAUTEUSE

1) RABOT

S) CYLINDRE DE
REPLACEMENT

Stanley



**QUINCAILLERIE
CO-OP PLESSISVILLE**



1850 ST-LAURENT — 362-3266